



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 20.5.2025
COM(2025) 259 final

2025/0132 (COD)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**li jemenda r-Regolament (UE) 2024/1348 fir-rigward tal-applikazzjoni tal-kunċett ta’
“pajjiż terz sikur”**

{SWD(2025) 600 final}

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

KUNTEST TAL-PROPOSTA

- **Kuntest u raġunijiet għall-proposta**

L-Artikolu 77 tar-Regolament dwar il-Proċedura tal-Ażil (2024/1348) (“APR”, Asylum Procedure Regulation) jirrikjedi li l-Kummissjoni tirrevedi l-kunċett ta’ pajjiż terz sikur (“STC”, safe third country) u, fejn xieraq, tipproponi kwalunkwe emenda mmirata sat-12 ta’ Ġunju 2025. Fuq din il-bażi, il-Kummissjoni wettqet rieżami olistiku tal-kunċett ta’ STC.

F’dan il-kuntest, il-Kummissjoni eżaminat jekk id-dritt internazzjonali (il-Konvenzjoni ta’ Ġinevra tal-1951 u l-Konvenzjoni Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem tal-1950) u d-dritt primarju tal-UE, inkluża l-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE, jippermettux aktar reviżjonijiet tal-kundizzjonijiet għall-applikazzjoni tal-kunċett ta’ STC u s-salvagwardji legali tiegħu, bil-għan li tiġi ffaċilitata ulterjorment l-applikazzjoni tiegħu mill-Istati Membri. Il-Kummissjoni qieset ukoll l-esperjenzi u l-isfidi tal-Istati Membri fl-applikazzjoni tal-kunċett ta’ STC, kif espressi f’diversi fora, u vvalutat jekk il-bidliet introdotti bis-saħħa tal-APR kinux diġà indirizzaw dawn il-kwistjonijiet jew jekk kienx għad hemm lakuni. Fl-aħħar nett, il-Kummissjoni analizzat il-ġurisprudenza rilevanti tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-UE (“QĠUE”) u tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem (“QEDB”).

Il-kunċett ta’ pajjiż terz sikur (“STC”), li bħalissa huwa regolat mill-Artikolu 33(2)(c) tad-Direttiva dwar il-Proċeduri tal-Ażil 2013/32/UE (“APD”)¹, ġie rivedut bħala parti mill-Patt dwar il-Migrazzjoni u l-Ażil adottat f’Mejju 2024.

Meta japplikaw il-kunċett ta’ “pajjiż terz sikur” (“STC”), l-Istati Membri jistgħu jirrifjutaw l-applikazzjonijiet għall-ażil bħala inammissibbli mingħajr ma jeżaminaw jekk il-persuni jissodisfawx il-kundizzjonijiet biex jingħataw protezzjoni fl-UE. Il-kunċett ta’ STC jista’ jiġi applikat bħala parti mill-proċedura fuq il-fruntiera.

Ir-Regolament dwar il-Proċedura tal-Ażil 2024/1348 (“APR”)² introduċa diversi bidliet fir-regoli tal-STC, immirati biex jippermettu applikabbiltà usa’ u aktar flessibbli tal-kunċett ta’ STC. Dawn il-bidliet jinkludu:

- It-twessigh tal-kriterji li bih, pajjiż terz jista’ jiġi ddeżinjat bħala “sikur”, b’mod partikolari li jippermetti lill-pajjiżi li ma humiex partijiet għall-Konvenzjoni ta’ Ġinevra li jiġu ddeżinjati wkoll bħala STCs, diment li jkunu jistgħu joffru “protezzjoni effettiva”³.
- Referenza esplicita għar-rabtiet familjari u s-soġġorn fil-pajjiż terz bħala indikazzjonijiet possibbli ta’ konnessjoni (il-premessa 48 tal-APR).

¹ Id-Direttiva 2013/32/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta’ Ġunju 2013 dwar proċeduri komuni għall-ghoti u l-irtirar tal-protezzjoni internazzjonali (riformulazzjoni), ĠU L 180, 29.6.2013, p. 60.

² Ir-Regolament (UE) 2024/1348 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta’ Mejju 2024 li jistabbilixxi proċedura komuni għall-protezzjoni internazzjonali fl-Unjoni u li jhassar id-Direttiva 2013/32/UE, ĠU L, 2024/1348, 22.5.2024.

³ L-Artikolu 57(2) tal-APR jiddefinixxi “protezzjoni effettiva” bħala li tinkludi: id-dritt li persuna tibqa’ fit-territorju tal-pajjiż terz inkwistjoni sakemm tiġi eżaminata l-applikazzjoni għall-protezzjoni; standard tal-ghajxien adegwat li jikkorrespondi għas-sitwazzjoni ġenerali ta’ dak il-pajjiż; l-aċċess għall-kura tas-saħħa u l-edukazzjoni skont l-istess kundizzjonijiet previsiti għaċ-ċittadini ta’ dak il-pajjiż; u protezzjoni effettiva sakemm tinstab soluzzjoni durabbli.

- L-għażla li pajjiż terz jiġi deżinjat bħala “sikur” b’eċċezzjonijiet għal partijiet speċifiċi tat-territorju tiegħu jew kategoriji ta’ persuni identifikabbli b’mod ċar (il-premessa 46 u l-Artikolu 59(2) tal-APR).
- L-introduzzjoni ta’ preżunzjoni ta’ sikurezza għal pajjiżi terzi li magħhom l-UE kkonkludiet ftehim STC skont l-Artikolu 218 tat-TFUE (l-Artikolu 59(7) tal-APR).
- L-introduzzjoni tal-possibbiltà li jiġu adottati listi komuni ta’ STCs deżinjati fil-livell tal-UE, mingħajr ma tiġi prekluzja l-possibbiltà li l-Istati Membri jinnominaw STCs addizzjonali fil-livell nazzjonali (il-premessa 81 u l-Artikoli 60, 63 u 64 tal-APR).

Id-dispożizzjonijiet il-godda se japplikaw minn Ġunju 2026. B’rabta mal-Artikolu 59(2) tal-APR, fir-rigward tal-possibbiltà li pajjiż terz jiġi deżinjat bħala “sikur” b’eċċezzjonijiet territorjali u/jew ta’ kategorija, il-Kummissjoni dan l-aħħar ipproponiet li tavvanza l-applikazzjoni tiegħu⁴.

Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill qiesu li jistgħu jkunu meħtieġa aktar bidliet legiżlattivi anke qabel ma japplika l-APR. Konsegwentement, l-Artikolu 77 tal-APR jinkariga lill-Kummissjoni biex tirreżamina l-kunċett ta’ STC sat-12 ta’ Ġunju 2025 u tipproponi, fejn xieraq, kwalunkwe emenda mmirata.

- **Rieżami tal-kunċett ta’ pajjiż terz sikur**

Il-Kummissjoni adottat approċċ olistiku għar-rieżami f’konformità mal-obbligu skont l-Artikolu 77 tal-APR⁵.

Bħala parti minn dan ir-rieżami, il-Kummissjoni eżaminat l-elementi relatati mal-kunċett ta’ STC u l-applikazzjoni tiegħu skont l-APR. Dawn jinkludu:

- (1) il-kundizzjonijiet li pajjiż terz irid jissodisfa sabiex jitqies bħala “**sikur**”, kif stabbilit fl-Artikolu 59 tal-APR. Essenzjalment, ma għandu jkun hemm l-ebda riskju ta’ persekuzzjoni jew ta’ dannu serju f’dak il-pajjiż terz; irid ikun hemm il-possibbiltà li tintalab u, jekk il-kundizzjonijiet jiġu ssodisfati, tingħata **protezzjoni effettiva** kif definita fl-Artikolu 57 tal-APR; u l-prinċipju ta’ *non-refoulement* irid jiġi rispettatt.
- (2) l-eżistenza ta’ **konnessjoni** bejn l-applikant u l-pajjiż terz, li jfisser li jrid ikun hemm rabta bejn il-persuna li tfittex l-ażil u l-STC li tagħmilha raġonevoli li l-applikant jiġi ttrasferit għal dak l-STC.
- (3) **garanziji ta’ proċess dovut** stabbiliti mill-APR li jridu jiġu rrispettati mill-Istati Membri li japplikaw il-kunċett, b’mod partikolari valutazzjoni individwali, każ b’każ, ta’ jekk il-pajjiż huwiex sikur għal kull applikant ikkonċernat, kif ukoll il-possibbiltà li l-applikant ikun jista’ jikkontesta fil-qorti kemm l-eżistenza ta’ konnessjoni mal-pajjiż terz inkwistjoni, kif ukoll l-effett sospensiv awtomatiku tal-appell, u l-fatt li l-pajjiż ikun sikur minhabba ċ-ċirkostanzi speċifiċi tiegħu/tagħha (il-possibbiltà li tiġi kkonfutata l-preżunzjoni tas-sikurezza).

B’riżultat ta’ dan ir-rieżami, u wara analiżi bir-reqqa, il-Kummissjoni kkonkludiet li hemm lok sabiex il-kriterju ta’ konnessjoni jiġi rivedut, minhabba li dan ma huwiex rekwiżit skont id-dritt internazzjonali, u għall-effett sospensiv awtomatiku tal-appell. Madankollu, hija sabet li ma hemm l-ebda lok għal reviżjoni rigward il-kriterji għas-“sikurezza” tal-pajjiż terz,

⁴ Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) 2024/1348 fir-rigward tal-istabbiliment ta’ lista ta’ pajjiżi ta’ oriġini sikuri fil-livell tal-Unjoni, COM(2025) 186 final, 16.4.2025.

⁵ SWD (2025) 600 DG HOME SWD marbut mal-proposta ta’ pajjiżi terzi sikuri (STC)

minhabba li dawn huma digà allinjati mal-istandards minimi meħtieġa skont id-dritt internazzjonali⁶. Aspetti oħrajn marbuta mal-proċess dovut, inkluża l-valutazzjoni individwali, huma rekwiżiti skont id-dritt u l-ġurisprudenza tal-UE u internazzjonali li huma meqjusin bhala essenzjali sabiex l-individwi jiġu protetti minn *refoulement* u jiġu ppreservati d-drittijiet fundamentali tagħhom. Minhabba n-natura vinkolanti tagħhom skont id-dritt tal-UE u dak internazzjonali, dawn is-salvagwardji jridu jibqgħu fis-seħħ⁷.

Għalhekk, ġew identifikati ż-żewġ elementi li ġejjin għal emenda mmirata tal-APR:

- (a) ir-rekwiżit ta' konnessjoni bejn l-applikant u l-pajjiż terz (**il-kriterju ta' konnessjoni**); u
- (b) **l-effett sospensiv tal-appell** kontra deċiżjonijiet li jiċċdu applikazzjoni bhala inammissibbli fuq il-bażi tal-STC.

Il-partijiet ikkonċernati indikaw diversi benefiċċji u riskji għal kull alternattiva, kif migbura fil-qosor fit-taqsimha “konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati” hawn taħt.

A. Kriterju ta' konnessjoni

Ir-rieżami tal-Kummissjoni sab li n-natura mhux vinkolanti tal-kriterju ta' konnessjoni fid-dritt internazzjonali ħalliet lok għar-reviżjoni tiegħu. Kien ukoll l-element fil-kunċett tal-STC taħt l-APR li maġġoranza sinifikanti tal-Istati Membri identifikaw bhala li kellu l-akbar impatt fl-iffaċilitar tal-applikazzjoni tal-kunċett. Abbażi ta' dan, il-Kummissjoni identifikat u vvalutat tliet alternattivi għar-reviżjoni tal-kriterju ta' konnessjoni fil-kuntest tal-APR⁸.

(1) *Tneħħija tal-kriterju ta' konnessjoni bhala rekwiżit obligatorju skont id-dritt tal-UE*

Billi l-kriterju ta' konnessjoni ma huwiex meħtieġ skont id-dritt internazzjonali, alternattiva waħda kkunsidrata kienet li titneħħa n-natura obligatorja tiegħu mid-dritt tal-UE, biex b'hekk l-Istati Membri, meta japplikaw il-kunċett ta' STC, ikollhom il-possibbiltà li jagħzlu jekk japplikawx il-kriterju ta' konnessjoni jew le, u kif jiddefinixxuh fil-liġi nazzjonali.

Din l-alternattiva tiffaċilita l-applikazzjoni tal-STC mill-Istati Membri billi potenzjalment tespandi n-numru ta' applikanti li għalihom jista' jiġi applikat il-kunċett ta' STC, twessa' l-ġabra ta' pajjiżi terzi li magħhom issir kollaborazzjoni fl-applikazzjoni tiegħu, u telimina l-ħtieġa li tingħata prova tal-eżistenza ta' konnessjoni ma' STC partikolari. Din tnaqqas il-piż amministrattiv u żżid l-effettività tal-ipproċessar tal-applikazzjonijiet għall-ażil. Hija tista'

⁶ Skont il-premessa 46 tal-APR, protezzjoni effettiva timplika “aċċess għal mezzi ta' sussistenza suffiċjenti biex jinżamm standard ta' għajxien adegwat b'kunsiderazzjoni tas-sitwazzjoni ġenerali ta' dak il-pajjiż terz ospitanti, l-aċċess għal kura tas-saħħa u trattament essenzjali ta' mard u għall-edukazzjoni fil-kundizzjonijiet ġeneralment previsti f'dak il-pajjiż terz”. Barra minn hekk, skont il-premessa 51, “l-aċċess għal mezzi ta' sussistenza suffiċjenti biex jinżamm standard ta' għajxien adegwat” għandu jinftehem li “jinkludi l-aċċess għall-ikel, l-ilbies, l-akkomodazzjoni jew il-kenn u d-dritt għal impjeg bi hlas, pereżempju permezz ta' aċċess għas-suq tax-xogħol, taħt kundizzjonijiet mhux inqas favorevoli minn dawk għal persuni li mhumiex ċittadini tal-pajjiż terz b'mod ġenerali fl-istess ċirkostanzi”. Dawn ir-rekwiżiti huma fil-bieċa l-kbira ekwivalenti għal dak li teħtieġ il-Konvenzjoni ta' Ġinevra tal-1951 għar-refuġjati li jkunu qed joqogħdu legalment fit-territorju: id-dritt għal impjeg b'paga (l-Artikolu 17 tal-Konvenzjoni ta' Ġinevra), għal akkomodazzjoni (l-Artikolu 21) u għal impjeg indipendenti (l-Artikolu 18) għandu jingħata b'termini favorevoli daqs dawk għal ċittadini ta' pajjiżi terzi li jirrisjedu legalment fil-pajjiż; id-dritt ta' aċċess għall-edukazzjoni (l-Artikolu 22) u għas-sigurtà u l-benefiċċji soċjali (l-Artikolu 24) għandu jingħata bl-istess termini bħal dawk għaċ-ċittadini.

⁷ Ara t-taqsimha 3 tal-SWD (2025) 600 tad-DĠ HOME SWD marbut mal-proposta ta' pajjiżi terzi sikuri (STC)

⁸ Ara t-taqsimha 4 tal-SWD (2025) 600 tad-DĠ HOME SWD marbut mal-proposta ta' pajjiżi terzi sikuri (STC).

wkoll tikkontribwixxi għal żieda fil-kondiviżjoni tar-responsabbiltà u possibbilment tespandi l-ispace ta' protezzjoni globali. Din l-alternattiva jeħtiegħ li tiġi applikata f'konformità mal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE, inklużi d-drittijiet tat-tfal.

Din l-alternattiva kopriet ukoll il-possibbiltà li jiġu esklużi gruppi speċifiċi ta' applikanti vulnerabbli, jew li jiġu introdotti miżuri speċifiċi biex jipprevjenu l-ħrib (eż., il-preżunzjoni ta' riskju ta' ħrib meta jiġi applikat il-kunċett ta' STC jew l-introduzzjoni ta' raġuni ġdida għad-detenzjoni fid-Direttiva dwar il-Kundizzjonijiet tal-Akkoljenza). Din l-alternattiva inkludiet ukoll il-possibbiltà li jiġu konklużi ftehimiet jew arrangamenti ma' pajjiżi terzi li jeħtiegħu l-eżami tal-merti tat-talbiet għal protezzjoni effettiva magħmula minn applikanti li l-applikazzjoni tagħhom giet miċħuda bħala inammissibbli skont il-kunċett ta' STC.

Dawn l-elementi huma parti minn din il-proposta legiżlattiva.

(2) *Kunsiderazzjoni tat-tranzitu bħala kriterju suffiċjenti*

It-tieni alternattiva kienet li jiġi kkunsidrat li s-sempliċi tranzitu tal-applikant minn pajjiż terz sikur huwa kriterju suffiċjenti biex jiġi applikat il-kunċett ta' STC għall-individwi kkonċernati.

L-inklużjoni tat-tranzitu bħala kriterju tipprovdi rabta oġġettiva addizzjonali bejn l-applikant u l-pajjiż terz sikur, minħabba li huwa raġonevoli li wieħed jistenna li persuna li tfitte protezzjoni internazzjonali tkun setgħet applikat għall-protezzjoni fil-pajjiż terz sikur li minnu tkun għaddiet dik il-persuna. Din l-interpretazzjoni hija allinjata mal-approċċ meħud mill-Kummissjoni fil-proposta tagħha tal-2016 għal Regolament dwar il-Proċedura tal-Ażil⁹, fejn irrikonoxxiet li t-tranzitu minn pajjiż terz sikur jista' jkun biżżejjed biex jiġi applikat il-kunċett ta' STC. Ir-rikonoxximent tat-tranzitu bħala rabta oġġettiva valida jiffaċilita l-applikazzjoni tal-kunċett u possibbilment jespandi l-firxa ta' pajjiżi terzi li magħhom l-Istati Membri jistgħu jikkooperaw fuq kwistjonijiet ta' aзіl. Se tkun ir-responsabbiltà tal-awtoritajiet kompetenti tal-aзіl tal-Istati Membri li jagħtu prova ta' tali tranzitu.

Ġiet ikkunsidrata l-possibbiltà li tiġi introdotta preżunzjoni konfutabbli speċifika ta' tranzitu, skont liema jista' jiġi preżunt li individwu li jasal b'mod irregolari fit-territorju tal-UE, u li ma jkunx jista' juri rotta diretta ta' wasla, irid ikun għadda minn mill-inqas pajjiż terz wieħed. Madankollu, ġie konkluż li l-introduzzjoni ta' preżunzjoni konfutabbli żżid mar-raġunijiet għal litigazzjoni, u din il-ħaġa tqieset bħala wieħed mill-fatturi kontra s-simplifikazzjoni mixtieqa tal-applikazzjoni tal-kunċett ta' STC. Għal din ir-raġuni, il-possibbiltà li tiġi introdotta preżunzjoni konfutabbli giet imwarrba.

(3) *Definizzjoni tal-kriterju ta' konnessjoni fl-APR, iżda jkun magħmul aktar flessibbli (li jinkludi wkoll it-tranzitu)*

It-tielet alternattiva kienet li "konnessjoni" tiġi definita skont id-dritt tal-UE b'tali mod li tikkunsidra rabtiet kulturali jew l-għarfien tal-lingwa, minbarra t-tranzitu, bħala rabtiet suffiċjenti, possibbilment akkumpanjati minn dokument ta' gwida.

Din l-alternattiva tista' twessa' l-gabra ta' STCs potenzjali, minħabba li tmur lil hinn minn pajjiżi terzi fuq ir-rotta lejn l-UE, filwaqt li tiffaċilita l-kooperazzjoni mal-pajjiż terz ikkonċernat u tikkontribwixxi għal żieda fil-kondiviżjoni tar-responsabbiltà. Barra minn hekk, hija tista' tiffaċilita l-integrazzjoni tal-applikant ladarba jiġi ttrasferit, u b'hekk tissaħħaħ is-sostenibbiltà tat-trasferiment. Madankollu, l-oneru tal-provi ta' konnessjoni dejjem jibqa' fuq

⁹ Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi proċedura komuni għal protezzjoni internazzjonali fl-Unjoni u li jħassar id-Direttiva 2013/32/UE, COM/2016/0467 final - 2016/0224 (COD).

l-awtoritajiet tal-ażil tal-Istati Membri. Għalhekk, din l-alternattiva ma tqisitx bħala li għib l-effett mixtieq li tissimplifika l-applikazzjoni tal-kunċett ta' STC.

B. Effett sospensiv tal-appell

Il-Kummissjoni eżaminat ukoll jekk huwiex possibbli li jiġu ssimplifikati l-proċeduri ta' appell dwar l-applikazzjoni tal-kunċett ta' STC billi l-effett sospensiv tal-appelli kontra d-deċiżjonijiet ta' inammissibbiltà ma jibqax awtomatiku.

Il-kwistjoni ta' jekk appell kontra l-applikazzjoni tal-kunċett ta' STC għandux effett sospensiv awtomatiku hija partikolarment importanti f'każijiet ta' deċiżjonijiet ta' inammissibbiltà bbażati fuq il-kunċett ta' STC, fejn l-applikazzjoni ma tiġix eżaminata fuq il-merti tagħha. In-natura tad-drittijiet fundamentali f'riskju, u b'mod partikolari r-riskju ta' *refoulement*, tagħmel il-garanzija tal-effett sospensiv tal-appell fl-APR partikolarment importanti. Dawn ir-riskji ġew indikati matul il-proċess ta' konsultazzjoni minn xi Stati Membri, mill-UNHCR u mis-soċjetà ċivili.

Madankollu, it-tneħħija tal-effett sospensiv awtomatiku tal-appell tista' tgħin biex jitnaqqas id-dewmien proċedurali fl-applikazzjoni tal-kunċett ta' STC u jiġu evitati abbużi potenzjali fl-opportunitajiet ta' appell mill-applikanti, filwaqt li xorta tiġi żgurata l-protezzjoni tad-drittijiet fundamentali tal-applikant, billi tippermettilhom jitolbu l-effett sospensiv. Barra minn hekk, biex tiġi żgurata l-protezzjoni tad-drittijiet tal-applikanti mir-riskju ta' *refoulement*, hemm effett sospensiv awtomatiku kontra d-deċiżjoni ta' ritorn meħuda skont l-Artikolu 37 tal-APR b'rabta mad-deċiżjoni ta' inammissibbiltà meta jkun hemm riskju ta' ksur tal-prinċipju ta' *non-refoulement*. Dan għandu jggarantixxi li l-persuni ma għandhomx jiġu ttrasferiti meta jkun hemm riskju ta' *refoulement* fil-pajjiż terz, jew meta jkun hemm riskju ta' dannu serju, jew trattament inuman jew degradanti, fil-pajjiż terz.

Konkluzjonijiet tar-rieżami

Il-Kummissjoni qieset bir-reqqa l-vantaġġi u l-iżvantaġġi ta' kull alternattiva għar-reviżjoni tad-dispożizzjonijiet tal-APR dwar l-applikazzjoni tal-kunċett ta' STC. B'mod ġenerali, hija tqis li **tahlita ta' miżuri** x'aktarx li tikseb il-flessibbiltà mixtieqa u tiffacilita l-applikazzjoni tal-kunċett ta' STC mill-Istati Membri, filwaqt li żżomm salvagwardji essenzjali, tipproteġi d-drittijiet fundamentali u tindirizza t-tħassib espress minn xi partijiet ikkonċernati, kif rifless f'din il-proposta.

Għalhekk, din il-proposta tippermetti, iżda ma tirrikjedix, li l-Istati Membri japplikaw il-kunċett ta' STC meta (i) ikun hemm konnessjoni bejn l-applikant u pajjiż terz sikur inkwistjoni, jew (ii) fejn l-applikant ikun għadda minn pajjiż terz sikur, jew (iii) f'każ ta' ebda konnessjoni jew tranżitu, meta jkun hemm ftehim jew arrangament ma' pajjiż terz sikur li jirrikjedi l-eżami tal-merti tat-talbiet għal protezzjoni effettiva magħmula mill-applikanti soġġetti għal dak il-ftehim jew l-arrangament. L-aħhar għażla ma għandhiex tapplika għal minorenni mhux akkumpanjati, li għalihom dejjem ikunu meħtieġa konnessjoni jew tranżitu. Barra minn hekk, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-aħjar interessi tat-tfal ikunu kunsiderazzjoni primarja fid-deċiżjonijiet kollha li jikkonċernaw il-minuri.

Hija tissimplifika wkoll il-proċeduri ta' appell dwar l-applikazzjoni tal-kunċett ta' STC billi tipproponi li l-effett sospensiv tal-appelli kontra deċiżjonijiet ta' inammissibbiltà meħuda fuq il-bażi tal-STC ma jkunx awtomatiku.

- **Objettivi tal-proposta**

L-objettiv ewlieni ta' din il-proposta huwa li ssir emenda mmirata għar-Regolament dwar il-Proċedura tal-Azil 2024/1348 sabiex tiġi ffacilitata l-applikazzjoni tal-kunċett ta' STC.

- **Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta' politika kkonċernat**

Din il-proposta tirriżulta mill-Artikolu 77 tal-APR li jagħti lill-Kummissjoni l-kompitu li tirrieżamina l-kunċett ta' STC sat-12 ta' Ġunju 2025 u tipproponi, fejn xieraq, kwalunkwe emenda mmirata. Hija kompletament konsistenti mal-oġġettivi tar-Regolament dwar il-Proċedura tal-Ażil, kif adottat fl-14 ta' Mejju 2024. Hija allinjata wkoll mal-istrumenti legiżlattivi l-oħrajn adottati b'rabta mal-Patt dwar il-Migrazzjoni u l-Ażil, b'mod partikolari r-Regolament dwar Standards għall-Kwalifika, id-Direttiva dwar il-Kundizzjonijiet tal-Akkoljenza riformulata, ir-Regolament dwar il-Ġestjoni tal-Ażil u l-Migrazzjoni, ir-Regolament dwar l-Iskrinjar u r-Regolament Eurodac.

Barra minn hekk, il-proposta għar-reviżjoni tal-kunċett ta' pajjiż terz sikur hija konsistenti mal-proposta għal Regolament dwar ir-Ritorn¹⁰ sa fejn dan tal-aħħar jespandi l-kamp ta' applikazzjoni tar-regoli tal-UE dwar ir-ritorn biex ikopri wkoll ir-ritorni mwettqa skont il-kunċett ta' STC u jzomm is-salvagwardji (diġà) disponibbli għall-persuni rimpatrijati skont ir-regoli tal-UE dwar ir-ritorn, il-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE u l-Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem b'rabta mar-rispett tal-prinċipju ta' *non-refoulement*.

- **Konsistenza ma' politiki oħrajn tal-Unjoni**

Din il-proposta hija konsistenti mal-approċċ komprensiv u fit-tul għal ġestjoni tal-migrazzjoni aktar effettiva u koerenti, kif stabbilit fil-Patt dwar il-Migrazzjoni u l-Ażil li jinvolvi, fost l-oħrajn, it-tqegħid tal-migrazzjoni fiċ-ċentru tar-relazzjonijiet ta' shubija u kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi. Minn din il-perspettiva, u b'kont meħud tal-oġġettiv tal-proposta li tiggarantixxi d-dritt li persuna tfitteż l-ażil, kif ukoll li tirrispetta d-drittijiet fundamentali tar-refuġjati, tal-persuni li jfittxu l-ażil u tal-migranti, irrISPETTIVAMENT mill-istatus tagħhom, il-proposta hija allinjata mal-impenn tal-UE għall-oġġettivi tal-Patt Globali dwar ir-Refuġjati.

Il-proposta tappoġġa l-oġġettivi ġenerali tal-Patt, u b'mod partikolari l-għan li l-i-proċessar tal-applikazzjonijiet għall-ażil fl-UE jsir aktar effiċjenti u li jinstabu soluzzjonijiet biex ikun hemm kooperazzjoni u biex il-piż jiġi kondiviż ma' pajjiżi terzi.

2. **BAZI LEGALI, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ**

- **Baži legali**

Il-baži legali għall-proposta hija l-Artikolu 78(2), il-punt (d) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE).

- **Ġeometrija varjabbli**

F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 21 dwar il-pożizzjoni tal-Irlanda fir-rigward tal-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE) u mat-TFUE, l-Irlanda ma għandhiex tiegħu sehem fl-adozzjoni u ma għandhiex tkun marbuta bi kwalunkwe miżura adottata skont it-Titolu V tal-Parti 3 tat-TFUE, li tinkludi miżuri li jstabbilixxu Sistema Ewropea Komuni tal-Ażil. Madankollu, skont l-Artikolu 3 ta' dak il-Protokoll, l-Irlanda tista' tiddeċiedi li tiegħu sehem fl-adozzjoni u fl-applikazzjoni ta' tali miżuri. L-Irlanda avżat dwar ix-xewqa tagħha li tiegħu sehem fir-Regolament dwar il-Proċedura tal-Ażil. Hija tista' tagħzel ukoll li tiegħu sehem fl-adozzjoni u fl-applikazzjoni ta' din il-proposta, li temenda r-Regolament dwar il-Proċedura tal-Ażil, f'konformità mal-Artikoli 3 u 4a tal-Protokoll 21.

¹⁰ COM(2025) 101 final.

F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka ma hijiex qed tiegħu sehem fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament u ma hijiex marbuta bih jew soġġetta għall-applikazzjoni tiegħu.

- **Sussidjarjetà**

L-objettiv ta' din il-proposta huwa li tagħmel emenda mmirata għar-Regolament dwar il-Proċedura tal-Ażil bil-għan li tagħmel l-applikazzjoni tal-kunċett ta' STC aktar flessibbli għall-Istati Membri. Il-proposta żżomm in-natura fakultattiva tal-applikazzjoni tal-kunċett ta' STC.

Il-proċeduri l-godda għandhom ikunu regolati mill-istess regoli, irrISPettivament mill-Istat Membru li jkun qed japplikahom, sabiex tiġi żgurata ekwità fit-trattament tal-applikanti, taċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi jew ta' persuni apolidi soġġetti għalihom, kif ukoll iċ-ċarezza u ċ-ċertezza legali għall-individwu. Barra minn hekk, l-Istati Membri li jaġixxu waħedhom jistgħu jgħallqu iċ-ċentivi għal movimenti mhux awtorizzati minn Stat Membru għal iehor, skont jekk u kif japplikaw il-kunċett ta' STC, jew ifixklu t-trasferimenti ta' Dublin minhabba l-applikazzjoni diverġenti tal-kunċett.

L-objettivi ta' din il-proposta ma jistgħux jintlaħqu mill-Istati Membri waħedhom. L-objettiv li jgħallhew xi wħud mill-ostakli għall-applikazzjoni effettiva tal-kunċett ta' STC jgħall qafas tal-UE, li huwa meħtieġ biex tiġi żgurata applikazzjoni konsistenti u koerenti tal-kunċett ta' STC madwar l-Istati Membri. Għalhekk, l-Unjoni trid taġixxi u tista' tadotta miżuri f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea.

- **Proporzjonalità**

F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, din il-proposta għal emenda mmirata għar-Regolament dwar il-Proċedura tal-Ażil 2024/1348 ma tmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jintlaħqu l-objettivi tiegħu, jiġifieri, li l-Istati Membri jingħataw aktar flessibbiltà fl-applikazzjoni tal-kunċett ta' STC f'konformità mad-dritt internazzjonali u b'rispett sħiħ għad-drittijiet fundamentali stabbiliti fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE u fil-Konvenzjoni Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem.

- **Għażla tal-istrument**

L-istrument magħżul huwa proposta għal Regolament li jemenda r-Regolament dwar il-Proċedura tal-Ażil.

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET *EX POST*, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

- **Il-għbir ta' għarfien dwar l-implimentazzjoni u l-applikazzjoni tal-legiżlazzjoni eżistenti**

Għar-rieżami tal-kunċett ta' STC, il-Kummissjoni eżaminat jekk hemmx lok skont id-dritt internazzjonali (il-Konvenzjoni ta' Ġinevra tal-1951 u l-Konvenzjoni Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem tal-1950) li l-kundizzjonijiet għall-applikazzjoni tal-kunċett ta' STC u s-salvagwardji legali assoċjati jgħall riveduti ulterjorment bil-għan li tiġi ffaċilitata l-applikazzjoni tal-kunċett fl-Istati Membri. Il-Kummissjoni qieset ukoll l-esperjenza tal-Istati Membri fl-applikazzjoni tal-kunċett ta' STC sa issa, inklużi l-isfidi ffaċċjati fl-applikazzjoni

tal-kunċett, kif espressi f'fora differenti. Fl-aħħar nett, il-Kummissjoni analizzat il-gurisprudenza rilevanti tal-QGUE u tal-QEDB.

Fir-rigward tal-informazzjoni fattwali dwar l-applikazzjoni tal-kunċett ta' STC mill-Istati Membri tal-UE sa issa, id-data disponibbli ma hijiex dettaljata hafna, iżda l-indikazzjonijiet jissuġġerixxu li l-prattiki, fl-aħjar każ, kienu irregolari¹¹. Tliet Stati Membri ma għandhomx il-kunċett ta' STC kopert fil-leġiżlazzjoni nazzjonali¹². L-Istati Membri l-oħrajn kollha għandhom il-kunċett inkluż fil-leġiżlazzjoni nazzjonali, iżda hemm differenzi fit-termini tal-applikazzjoni tiegħu: hames Stati Membri adottaw listi ta' pajjiżi terzi sikuri¹³, fi 12-il Stat Membru, il-kunċett jiġi applikat biss fuq bażi ta' każ b'każ¹⁴, u sitt Stati Membri ma japplikawx il-kunċett fil-prattika¹⁵.

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

Il-Kummissjoni kkonsultat lill-Istati Membri, lill-Parlament Ewropew, lil organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili u lill-UNHCR bejn Diċembru 2024 u Frar 2025. Id-diskussjonijiet iffokaw fuq il-kriterju ta' konnessjoni u l-effett sospensiv awtomatiku tal-appelli kontra deċiżjonijiet ta' inammissibbiltà abbażi tal-STC.

Saru diskussjonijiet mal-Istati Membri f'diversi fora, inkluż il-Coreper, il-Grupp ta' Hidma dwar l-Ażil, il-Kumitat Strategiku dwar l-Immigrazzjoni, il-Fruntieri u l-Ażil (SCIFA, Strategic Committee on Immigration, Frontiers and Asylum) u ġew organizzati konsultazzjonijiet informali mill-Kummissjoni fis-27 ta' Jannar u fis-27 ta' Frar 2025. Saru diskussjonijiet mal-Membri tal-Parlament Ewropew fit-18 ta' Frar u ma' organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili fid-19 ta' Frar 2025.

F'dawn l-iskambji, maġġoranza kbira tal-**Istati Membri** esprimew appoġġ għar-rieżami tal-kunċett ta' STC u esprimew ruħhom favur emenda mmirata tal-APR biex jitneħħa kemm il-kriterju ta' konnessjoni kif ukoll l-effett sospensiv awtomatiku tal-appelli, billi qiesu dawn il-bidliet bħala mezz biex tittejjeb l-effiċjenza, tiġi pprovduta flessibbiltà akbar fil-ġestjoni tal-applikazzjonijiet għall-ażil, b'mod partikolari fi żminijiet ta' pressjoni migratorja sproporzjonata, u jitnaqqsu l-piżijiet amministrattivi. Minoranza ta' Stati Membri kienu kontra t-tħassir tar-rekwiżit tal-kriterju ta' konnessjoni u jippreferu definizzjoni flessibbli ta' konnessjoni.

L-Istati Membri li jappoġġaw it-tneħħija tal-kriterju ta' konnessjoni bħala rekwiżit obligatorju enfasizzaw li dan iwessa' l-kamp ta' applikazzjoni potenzjali tal-applikanti eliġibbli għall-kunċett ta' STC, u b'hekk jippermetti li aktar persuni li jfittxu l-ażil jiġu kkunsidrati taħt dan il-qafas. Huma sostnew li din il-bidla tipprovdwi wkoll flessibbiltà akbar fil-kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi, filwaqt li tiffacilita l-istabbiliment ta' sħubijiet godda. Huma sostnew ukoll li, bit-tneħħija ta' dan ir-rekwiżit, l-Istati Membri jkunu f'pożizzjoni aħjar biex iwiegħbu għall-pressjonijiet u għall-kriżijiet migratorji b'mod aktar effettiv. Huma indikaw ukoll titjib potenzjali fl-effiċjenza, billi sostnew li l-eliminazzjoni tal-kriterju ta' konnessjoni tissimplifika l-ipproċessar tal-applikazzjonijiet, tnaqqas il-piżijiet amministrattivi

¹¹ Ara, pereżempju, EUAA (2022): [Applying the Concept of Safe Countries in the Asylum Procedure](#); Osso, B., "Unpacking the Safe Third Country Concept in the European Union: Borders, Legal Spaces, and Asylum in the Shadow of Externalization", *il-Ġurnal Internazzjonali tal-Liġi dwar ir-Refuġjati*, Vol. 35(3), Ottubru 2023. Thym, D., *Expert Opinion on Legal Requirements for Safe Third Countries in Asylum Law and Practical Implementation Options*, April 2024.

¹² FR, IT, PL.

¹³ BG, EE, DE, EL, HU.

¹⁴ AT, BE, CY, DK, FI, HR, IE, LV, LT, MT, NL, SE.

¹⁵ CZ, PT, RO, SK, SI, ES.

fuq l-awtoritajiet nazzjonali (minhabba li ma jkun hemm l-ebda piż biex tingħata prova tal-konnessjoni), u taċċellera t-tehid tad-deċiżjonijiet.

L-Istati Membri li ma jappoġġawx it-tneħħija tar-rekwiżit tal-kriterju ta' konnessjoni wissew li t-tneħħija tista' tfixkel l-integrazzjoni ta' individwi fl-STCs u l-istabbiliment ta' shubijiet ma' pajjiżi terzi, iżżid ir-riskji ta' migrazzjoni irregolari lura lejn l-UE mill-STC u ta' individwi li jithallew mingħajr rabtiet jew protezzjoni garantita fl-STC. Fl-UE, din tista' wkoll iżżid ir-riskju ta' litigazzjoni fil-qorti, u ta' movimenti sekondarji lejn l-Istati Membri, fejn il-kunċett ta' STC jew ma jiġix applikat jew inkella jiġi applikat bir-rekwiżit ta' konnessjoni. Xi wħud wissew li l-qrati nazzjonali jistgħu jissospendu t-trasferimenti ta' Dublin lejn l-Istati Membri meta jqisu li l-kunċett ta' STC jiġi applikat b'mod wisq klementi jew skorrett, minhabba li l-konnessjoni offriet salvagwardja. Xi Stati Membri enfasizzaw ukoll il-ħtieġa li tiġi żgurata l-konformità mad-dritt internazzjonali u mal-liġi dwar id-drittijiet tal-bniedem, jiġu protetti l-applikanti vulnerabbli, jiġi evitat li r-responsabbiltà tiġi ttrasferita lejn pajjiżi terzi, u tiġi żgurata implimentazzjoni realistika.

Diversi Stati Membri nnotaw ukoll li l-applikazzjoni tal-kunċett ta' STC tista' iżżid ir-riskju li l-applikanti li għalihom jiġi applikat il-kunċett ta' STC jispicċaw jaħarbu. Sabiex jindirizzaw dan ir-riskju, il-maġġoranza tal-Istati Membri qiesu li r-regoli previsti mid-Direttiva dwar il-Kundizzjonijiet ta' Akkoljenza, bħall-Artikoli 9 (restrizzjonijiet fuq il-libertà ta' moviment) u 10 (detenzjoni) huma biżżejjed, għalkemm ftit Stati Membri ssuġġerew li jiġu esplorati emendi possibbli u wieħed ippropona li tiġi inkludata premissa.

Il-konsultazzjonijiet mal-Membri tal-**Parlament Ewropew** żvelaw divergenzi importanti ta' fehmiet bejn il-Membri. Xi Membri appoġġaw it-thassir tal-kriterju ta' konnessjoni u t-tneħħija tal-effett sospensiv awtomatiku tal-appelli, billi sostnew li dawn il-bidliet itejbu l-effiċjenza u jrażżnu l-movimenti sekondarji. Membri oħrajn opponew iż-żewġ proposti, billi wissew li n-nuqqas ta' kriterju ta' konnessjoni jista' jfixkel l-integrazzjoni fil-pajjiż terz, iżid il-movimenti sekondarji, u jhalli lill-individwi ttrasferiti lejn il-pajjiż terz mingħajr protezzjoni, filwaqt li enfasizzaw l-importanza li jiġi salvagwardjat id-dritt tal-individwu għall-ażil fl-UE u li tiġi żgurata s-sostenibbiltà fit-tul tat-trasferimenti. Tqajjem thassib addizzjonali dwar ir-riskju ta' aktar litigazzjoni fil-qorti u r-riskji potenzjali ta' *refoulement* jekk jitneħħa l-effett sospensiv tal-appelli. Ġie sostnut ukoll li l-fokus għandu jibqa' fuq l-implimentazzjoni tal-Patt, aktar milli fuq l-introduzzjoni ta' bidliet li jistgħu jfixklu l-bilanċ innegożjat bir-reqqa tiegħu. Xi Membri nnotaw li kwalunkwe bidla fil-kunċett ta' STC trid tkun akkumpanjata minn arrangamenti ta' kooperazzjoni b'saħħithom ma' pajjiżi terzi, li jiggarantixxu wkoll li l-persuni ttrasferiti jkollhom aċċess għal protezzjoni effettiva.

L-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili generalment kienu kontra r-rieżami tal-kunċett ta' STC u enfasizzaw bosta kwistjonijiet ta' thassib ewlenin dwar l-implimentazzjoni Prattika tal-kunċett ta' STC. Huma wissew li dan jista' jwassal għal aktar litigazzjoni, interventi ġudizzjarji, u piżijiet amministrattivi, filwaqt li jkollu impatt negattiv fuq is-sistema ta' Dublin u l-kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi. L-impatt fuq applikanti vulnerabbli kien thassib ewlieni iehor, b'appelli biex il-kriterju ta' konnessjoni jibqa' obligatorju għal dan il-grupp.

Il-**UNHCR**, filwaqt li rrikonoxxa li l-kriterju ta' konnessjoni ma huwiex rekwiżit skont id-dritt internazzjonali, tenna r-riżervi tiegħu dwar it-tneħħija tiegħu, inkluż thassib dwar is-sostenibbiltà fit-tul tat-trasferimenti fin-nuqqas ta' konnessjoni, u r-riskju li l-persuni ttrasferiti jistgħu jibqgħu f'sitwazzjoni legali mhux ċara minhabba ċaħdiet sussegwenti potenzjali tat-talbiet għal protezzjoni anke fl-STC. Il-UNHCR enfasizza l-ħtieġa għal salvagwardji addizzjonali robusti f'każ li l-kriterju ta' konnessjoni jkun tneħħa. Il-UNHCR esprima wkoll xi thassib relatat mal-kunċett ta' STC, iżda ma huwiex marbut direttament mal-proposti għal reviżjoni.

Fir-rigward tal-**effett sospensiv tal-appelli**, il-maġġoranza tal-Istati Membri u xi Membri tal-Parlament Ewropew appoġġaw l-għażla ta' **effett sospensiv mhux awtomatiku**. Huma sostnew li t-tneħħija tal-**effett sospensiv awtomatiku** tista' tnaqqas id-dewmien proċedurali, filwaqt li nnotaw li dan ikun ukoll konformi mad-durata qasira ta' proċeduri accelerati u fuq il-fruntieri skont l-APR kurrenti. Barra minn hekk, l-eliminazzjoni tal-**effett sospensiv awtomatiku** tista' tnaqqas il-piżijiet finanzjarji assoċjati mal-għoti ta' kundizzjonijiet ta' akkoljenza għal applikanti li t-talbiet tagħhom għal protezzjoni jkunu qed jiġu eżaminati. Huma sostnew ukoll li din il-miżura tista' tipprevjeni l-abbuż bl-opportunitajiet ta' appell mill-applikanti li jkollhom l-intenzjoni li jdewmu d-deportazzjoni tagħhom u tista' tgħin biex jittaffew ir-riskji ta' ħarba u movimenti sekondarji.

Ftit Stati Membri, xi Membri tal-Parlament Ewropew, il-UNHCR u l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili esprimew thassib dwar it-tneħħija tal-**effett sospensiv awtomatiku**. Fil-fehma tagħhom, tali bidla tista' żżid b'mod sostanzjali l-ammont ta' xogħol tal-qrati tal-appell u wissew dwar riskji potenzjali ta' *refoulement*. Il-UNHCR qies li t-tneħħija tal-**effett sospensiv awtomatiku** tista' żżid ir-riskji ta' detenzjoni matul l-appelli, u li, anke jekk id-deċiżjoni ta' ritorn iżżomm **effett sospensiv**, hemm riskju sinifikanti ta' trasferiment ingust ta' applikanti f'riskju, kif ukoll li, anke meta miżura ta' deportazzjoni tiġi sospiża awtomatikament, dan jista' ma jiżgurax rimedju effettiv kontra ċ-ċaħdiet tal-ażil abbażi tal-STC.

- **Tfassil tal-politika bbażat fuq l-evidenza**

L-Artikolu 77 tal-APR talab lill-Kummissjoni twestaq rieżami tal-kuncett ta' STC u, fejn meħtieġ, tipproponi emendi legiżlattivi sa Ġunju 2025, għalhekk qabel l-applikazzjoni tal-APR f'Ġunju 2026.

Meta giet biex tirrieżamina l-kuncett ta' STC, il-Kummissjoni qieset l-esperjenza tal-Istati Membri bl-applikazzjoni tiegħu sa issa, inklużi l-isfidi li ltaqgħu magħhom, kif espressi f'diversi fora. Il-Kummissjoni wettqet ukoll attivitajiet ta' konsultazzjoni wiesgħa mal-partijiet ikkonċernati biex tiġbor l-evidenza. Fl-aħhar nett, il-Kummissjoni analizzat il-ġurisprudenza rilevanti tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-UE u tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem.

- **Drittijiet fundamentali**

Din il-proposta tirrispetta d-drittijiet fundamentali u tosserva l-prinċipji rikonossuti, b'mod partikolari, mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, kif ukoll l-obbligi li jirriżultaw mid-dritt internazzjonali, b'mod partikolari mill-Konvenzjoni ta' Ġinevra dwar l-Istatus tar-Rifuġjati, il-Konvenzjoni Ewropea għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Libertajiet Fundamentali, il-Patt Internazzjonali dwar id-Drittijiet Ċivili u Politiċi, il-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti kontra t-Tortura, u l-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Drittijiet tat-Tfal.

Il-proposta hija konsistenti mal-Artikolu 18 tal-Karta tal-UE, li jistabbilixxi dritt għall-ażil fl-UE. Il-fatt li ftehim jew arrangament ma' pajjiż terz jeħtieġ l-eżami tal-merti tat-talbiet għal protezzjoni effettiva magħmula minn applikanti soġġetti għal dak il-ftehim jew l-arrangament jiżgura li l-persuna ttrasferita tirċievi protezzjoni fil-pajjiż terz sikur, jekk eligibbli. Il-proposta hija konsistenti wkoll mal-Artikolu 24 tal-Karta tal-UE, li jistabbilixxi d-dritt tagħhom għal tali protezzjoni u kura kif meħtieġ għall-benesseri tagħhom, u l-aħjar interessi tat-tfal bħala kunsiderazzjoni primarja fl-azzjonijiet kollha relatati mat-tfal. Barra minn hekk, il-proposta tiggarrantixxi li kull applikant individwali li għalih jiġi applikat il-kuncett ta' STC fi Stat Membru jibbenefika bis-sħiħ mill-garanziji proċedurali kollha disponibbli fl-APR fil-kuntest tal-proċeduri ta' inammissibbiltà u l-appelli kontra d-deċiżjonijiet ta' inammissibbiltà, li min-naħa tagħhom huma allinjati bis-sħiħ mal-Artikoli 3 u 4 tal-Protokoll 4 tal-

Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem u l-ġurisprudenza tal-QEDB dwar dawk id-drittijiet.

Il-proposta hija konsistenti wkoll mal-obbligu li jiġi rrispettat il-prinċipju ta' *non-refoulement*, li huwa ssalvagwardjat fil-kuntest tal-APR, u li se jkompli jiġi ssalvagwardjat skont ir-regoli l-ġodda dwar l-applikazzjoni tal-kunċett ta' STC. Ir-riskji ta' *refoulement* iridu jitqiesu fil-kuntest tal-eżami tal-ammissibbiltà tal-applikazzjoni għall-ażil abbażi tal-kunċett ta' STC, meta jiġi vvalutat jekk pajjiż terz huwiex "sikur" b'mod ġenerali, u għal kull individwu b'mod partikolari. Il-proposta tistabbilixxi li l-effetti ta' deċiżjoni ta' ritorn li hija marbuta mad-deċiżjoni ta' inammissibbiltà bbażata fuq l-applikazzjoni tal-kunċett ta' STC, maħruġa skont l-Artikolu 37 tal-APR, għandhom jiġu sospiżi awtomatikament sakemm l-applikant ikollu appell pendenti fejn huwa jkollu talbiet relatati ma' riskju ta' *refoulement*. Il-proposta għal Regolament dwar ir-Ritorn tafferma mill-ġdid din is-salvagwardja, li kienet diġà disponibbli skont id-Direttiva dwar ir-Ritorn kurrenti.

Il-proposta tqis ukoll il-htigijiet speċjali ta' minuri mhux akkumpanjati u tallinja mal-politiki tal-UE mmirati lejn il-protezzjoni tad-drittijiet tat-tfal. Għal minuri mhux akkumpanjati, l-applikazzjoni tal-kunċett ta' STC abbażi tal-eżistenza ta' konnessjoni jew tranżitu tikkomplementa s-salvagwardji diġà stabbiliti fl-APR. Meta l-Istati Membri japplikaw il-kunċett ta' STC għal minuri mhux akkumpanjati, l-APR diġà jirrikjedi valutazzjoni individwali bbażata fuq l-aħjar interessi tat-tfal. Fil-kuntest tal-kunċett ta' STC, din il-valutazzjoni tinkludi l-verifika ta' jekk hemmx arrangamenti xierqa fis-seħh fil-pajjiż terz biex jiproteġu lill-minuri mhux akkumpanjati u jiżguraw li dawn jirċievu appoġġ imfassal apposta għall-htigijiet speċifiċi tagħhom u aċċess immedjat għal protezzjoni effettiva. Il-minuri mhux akkumpanjati jinsabu f'sitwazzjoni partikolari ta' vulnerabbiltà u jeħtieġu appoġġ speċifiku, li spiss jista' jiġi pprovdut minn atturi privati fil-pajjiż ospitanti.

Id-dritt għal rimedju effettiv huwa żgurat b'mod adegwat meta jitneħħa l-effett sospensiv awtomatiku tal-appell kontra d-deċiżjoni ta' inammissibbiltà abbażi tal-kunċett ta' STC, billi l-applikanti għandhom id-dritt li jitolbu fil-qorti d-dritt li jibqgħu sakemm jinstema' l-appell.

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Din il-proposta ma timponi l-ebda piż finanzjarju jew amministrattiv fuq l-Unjoni. Għalhekk, ma għandha l-ebda impatt fuq il-baġit tal-Unjoni. Din il-proposta tirriżulta mir-Regolament dwar il-Proċedura tal-Ażil (2024/1348) ("APR") li introduċa diversi bidliet fir-regoli tal-STC u, għalhekk, huwa parti mill-Patt dwar il-Migrazzjoni u l-Ażil adottat f'Mejju 2024 li għalih diġà huwa previst finanzjament. L-applikazzjoni tal-kunċett ta' pajjiż terz sikur (STC) ma hijiex ġdida għall-Istati Membri u l-appoġġ għal kwalunkwe investment meħtieġ għall-applikazzjoni tal-kunċett ta' STC huwa eliġibbli taħt il-Fond eżistenti għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni. L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ażil (EUAA, European Union Asylum Agency) tista' tappoġġa lill-Istati Membri b'persunal għall-istess skop, fil-mandati rispettivi tagħhom.

5. ELEMENTI OHRA

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arrangamenti għall-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rapportar**

Skont l-Artikolu 75 tar-Regolament dwar il-Proċedura tal-Ażil, l-Istati Membri huma obbligati jiżviluppaw Pjanijiet ta' Implimentazzjoni Nazzjonali bbażati fuq il-Pjan ta' Implimentazzjoni Komuni żviluppat mill-Kummissjoni. Il-Kummissjoni trid timmonitorja mill-qrib l-implimentazzjoni ta' dawn il-pjanijiet nazzjonali. Ladarba t-testi legiżlattivi skont

il-Patt jibdedw japplikaw, l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ażil se timmonitorja l-applikazzjoni operazzjonali u teknika tas-Sistema Ewropea Komuni tal-Ażil, skont l-Artikolu 14 tar-Regolament tal-EUAA 2021/2303. L-applikazzjoni tal-kunċett ta' STC se tiġi inkluża fil-monitoraġġ imwettaq mill-EUAA. Barra minn hekk, ir-rapporti annwali li l-Kummissjoni trid tadotta skont l-Artikolu 9 tar-Regolament dwar il-Ġestjoni tal-Ażil u l-Migrazzjoni jridu jinkludu r-riżultati tal-monitoraġġ tal-EUAA.

Dawn l-elementi varji jridu jitqiesu mill-Kummissjoni meta tivvaluta jekk l-Istati Membri humiex taħt pressjoni migratorja, f'riskju ta' tali pressjoni, jew qed jiffaċċjaw sitwazzjoni migratorja sinifikanti. Huma rilevanti wkoll meta jiġi ddeterminat jekk Stat Membru għandux nuqqasijiet sistemici li jistgħu jwasslu għal konsegwenzi negattivi serji għall-funzjonament tas-sistema ta' Dublin.

Il-klawsola ta' trasparenza miżjuda f'din il-proposta, li tirrikjedi li l-Istati Membri jinformat lill-Kummissjoni u lil Stati Membri oħrajn qabel ma jikkonkludu ftehimiet jew arrangamenti ma' pajjiżi terzi, tippermetti wkoll lill-Kummissjoni jkollha ħarsa ġenerali shiħa dwar l-implimentazzjoni tal-kunċett ta' STC.

- **Spjegazzjoni fid-dettall tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta**

Għażliet għall-applikazzjoni tal-kunċett ta' STC

L-applikazzjoni tal-kriterju ta' konnessjoni, li ma huwiex meħtieġ skont id-dritt internazzjonali, mhux se tibqa' obligatorja skont id-dritt tal-UE, li jfisser li l-Istati Membri se jkollhom l-għażla jekk japplikawhx jew le.

Meta japplikaw il-kunċett ta' STC, l-Istati Membri se jkollhom tliet għażliet:

- 1) li japplikaw l-STC fejn ikun hemm konnessjoni, kif definita fil-liġi nazzjonali, f'konformità mal-parametri stabbiliti mill-ġurisprudenza tal-QĠUE u l-istandards internazzjonali; *jew*
- 2) li japplikaw il-kunċett ta' STC billi jikkunsidraw it-tranzitu bħala kriterju suffiċjenti; *jew*
- 3) li japplikaw il-kunċett ta' STC abbażi ta' ftehim jew arrangament ma' pajjiżi terzi, li jirrikjedi l-eżami tal-merti tat-talbiet għal protezzjoni effettiva magħmula mill-applikanti soġġetti għal dak il-ftehim jew l-arrangament. Dan mhux se japplika għal minuri mhux akkumpanjati.

Ir-rekwiżit li, fin-nuqqas ta' konnessjoni jew tranzitu, il-kunċett ta' STC għandu jiġi applikat biss abbażi ta' ftehim jew arrangament ma' pajjiżi terzi ifisser li l-applikanti jkun jista' jkollhom aċċess għal procedura f'pajjiżi terzi sikuri u jirċievu protezzjoni effettiva jekk tkun ġustifikata, mingħajr preġudizzju għall-pajjiżi terzi li jiddeċiedi jekk il-persuna tissodisfax il-kundizzjonijiet għall-kisba ta' tali protezzjoni.

L-eżistenza ta' konnessjoni jew ta' tranzitu preċedenti, li tistabbilixxi rabta mal-pajjiżi terzi sikuri, se tkun obligatorja meta l-STC jiġi applikat għal minuri mhux akkumpanjati. Dan ir-rekwiżit inaqqs l-esponiment tagħhom għal protezzjoni inadegwata u iżolament soċjali. minuri mhux akkumpanjati jinsabu f'sitwazzjoni ta' vulnerabbiltà u jeħtieġu appoġġ addizzjonali meta l-kunċett ta' STC jiġi applikat għalihom. Dan huwa rikonoxxut mid-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 59(6) tal-APR, li jirrikjedi li pajjiżi terzi jista' jitqies bħala sikur biss għal minuri mhux akkumpanjati meta ma jkunx kuntrarju għall-interessi tal-wild u meta jkun hemm assigurazzjonijiet li l-awtoritajiet tal-pajjiżi terzi se jieħdu r-responsabbiltà tal-minuri mhux akkumpanjati u jipprovdu appoġġ immedjat u aċċess għal protezzjoni effettiva.

Il-Patt dwar il-Migrazzjoni u l-Ażil jistabbilixxi sistema Ewropea komuni aktar integrata, fejn id-deċiżjonijiet meħuda minn Stat Membru wieħed ikollhom impatt fuq Stati Membri oħrajn.

Is-sistema tal-ażil u l-migrazzjoni tal-Patt hija bbażata fuq il-fiduċja u tinkludi diversi strumenti biex tiġi żgurata t-trasparenza (eż., il-monitoraġġ tal-iskrinjar u l-proċedura fuq il-fruntiera, il-mekkanizmu ta' monitoraġġ tal-EUAA) li għandhom japplikaw ukoll għall-kunċett ta' STC. Għal din ir-raġuni, il-proposta tintroduċi klawsola ta' trasparenza li tirrikjedi li l-Istati Membri jinfurmaw lill-Kummissjoni u lil Stati Membri oħrajn qabel ma jikkonkludu ftehimiet jew arrangamenti ma' pajjiżi terzi sikuri. Din tgħin ukoll lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni jikkoordinaw aħjar l-isforzi tagħhom lejn pajjiżi terzi għall-konklużjoni ta' ftehimiet jew arrangamenti, u jappoġġaw l-approċċ komprensiv fid-dimensjoni esterna tal-migrazzjoni. Il-Kummissjoni tkun tista' wkoll timmonitorja li l-ftehimiet jew l-arrangamenti ma' pajjiżi terzi jissodisfaw il-kundizzjonijiet stabbiliti mill-APR.

Barra minn hekk, sabiex jillimitaw ir-riskji assoċjati mal-ħrib minn dawk l-Istati Membri li japplikaw il-kunċett ta' STC għal Stati Membri oħrajn li ma japplikawhx, l-Istati Membri għandhom ikunu jistgħu jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jipprevjenu movimenti mhux awtorizzati tal-applikanti li għalihom qed jiġi applikat il-kunċett ta' STC. Dawn il-miżuri jistgħu jinkludu r-restrizzjoni tal-libertà tal-moviment skont l-Artikolu 9 tad-Direttiva (UE) 2024/1346, jew id-detenzjoni tal-applikant ikkonċernat f'konformità mal-Artikolu 10 tagħha, sakemm issir il-valutazzjoni tal-ammissibbiltà tal-applikazzjoni. F'dan ir-rigward, jista' jkun possibbli li jitqies li hemm riskju ta' ħarba meta jiġi applikat il-kunċett.

Effett sospensiv mhux awtomatiku tal-appell kontra d-deċiżjonijiet ta' inammissibbiltà mehuda abbażi tal-kunċett ta' STC

Sabiex ittejjeb l-effiċjenza proċedurali, il-Kummissjoni tipproponi wkoll li l-effett sospensiv tal-appelli kontra deċiżjonijiet ta' inammissibbiltà jsir mhux awtomatiku, mingħajr preġudizzju għall-appelli kontra deċiżjonijiet ta' ritorn relatati, fejn ikun hemm riskju ta' ksur tal-prinċipju ta' *non-refoulement*. Għal dak il-għan, ir-raġuni għall-kontrolli tal-inammissibbiltà bbażati fuq l-applikazzjoni tal-kunċett ta' STC tiżdied mal-Artikolu 68, il-paragrafu 3, il-punt b.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jemenda r-Regolament (UE) 2024/1348 fir-rigward tal-applikazzjoni tal-kunċett ta' "pajjiż terz sikur"

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u, b'mod partikolari, l-Artikolu 78(2), il-punt (d) tiegħu

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Reġjuni,

Filwaqt li jaġixxu f'konformità mal-proċedura leġiżlattiva ordinarja,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2024/1348 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁶ stabbilixxa proċedura komuni għall-għoti u l-irtirar ta' protezzjoni internazzjonali fl-Unjoni. Il-Kummissjoni rrieżaminat id-diversi elementi tal-kunċett ta' pajjiż terz sikur, inklużi l-kriterji tas-sikurezza, il-proċess dovut, il-kriterju ta' konnessjoni u d-dispożizzjonijiet dwar rimedju effettiv. Ir-rieżami wassal għall-konklużjoni li kien hemm lok għal titjib tal-applikabbiltà tal-kunċett ta' pajjiż terz sikur, filwaqt li jiġu ppreservati s-salvagwardji legali għall-applikanti u jiġi żgurat ir-rispett tad-drittijiet fundamentali.
- (2) L-eżistenza ta' konnessjoni bejn l-applikant u l-pajjiż terz sikur ma hijiex meħtieġa mid-dritt internazzjonali dwar ir-refuġjati, b'mod partikolari l-Konvenzjoni ta' Ġinevra, jew id-dritt internazzjonali dwar id-drittijiet tal-bniedem, b'mod partikolari l-Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem. Għalhekk, jenħtieġ li l-Istati Membri jkollhom il-possibbiltà li japplikaw il-kunċett ta' pajjiż terz sikur meta ma tkun tista' tiġi stabbilita l-ebda konnessjoni bejn l-applikant u l-pajjiż terz sikur ikkonċernat, diment li ftehim jew arrangament mal-pajjiż terz ikkonċernat ikun jeħtieġ l-eżami tal-merti tat-talbiet għal protezzjoni effettiva magħmula mill-applikanti soġġetti għal dak il-ftehim jew l-arrangament.
- (3) Jenħtieġ li l-Istati Membri jkollhom il-possibbiltà li japplikaw il-kunċett ta' pajjiż terz sikur abbażi ta' konnessjoni bejn l-applikant u l-pajjiż terz ikkonċernat, li permezz tagħha jkun raġonevoli għall-applikant li jmur f'dak il-pajjiż terz.
- (4) Jenħtieġ li l-Istati Membri jkollhom ukoll il-possibbiltà li japplikaw il-kunċett ta' pajjiż terz sikur għal applikanti li jkunu għaddew mit-territorju ta' pajjiż terz qabel ma

¹⁶ Ir-Regolament (UE) 2024/1348 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Mejju 2024 li jstabbilixxi proċedura komuni għall-protezzjoni internazzjonali fl-Unjoni u li jhassar id-Direttiva 2013/32/UE (ĠU L, 2024/1348, 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1348/oj>).

daħlu fl-Unjoni, minħabba li huwa raġonevoli li wieħed jistenna li persuna li tkun qed tfitteż protezzjoni internazzjonali setgħet applikat għal protezzjoni f'pajjiż terz sikur li minnu għaddiet dik il-persuna. It-tranzitu preċedenti minn pajjiż terz sikur jipprovdi rabta oġġettiva bejn l-applikant u l-pajjiż terz ikkonċernat.

- (5) Minħabba s-sitwazzjoni ta' vulnerabbiltà ta' minuri mhux akkumpanjati u l-ħtieġa għal appoġġ immirat, jenħtieġ li l-kunċett ta' pajjiż terz sikur jiġi applikat għal minuri mhux akkumpanjati biss meta jkun jistgħu jiġu stabbiliti konnessjoni jew tranzitu mal-pajjiż terz ikkonċernat u jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet tal-Artikolu 59(6) tar-Regolament (UE) 2024/1348 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill. Jenħtieġ li l-Istati Membri jiżguraw li l-aħjar interessi tat-tfal ikunu kunsiderazzjoni primarja fid-deċizzjonijiet kollha li jikkonċernaw il-minuri.
- (6) Huwa meħtieġ li tissaħħaħ it-trasparenza fir-rigward tal-konkluzjoni mill-Istati Membri ta' ftehimiet u arrangamenti ma' pajjiżi terzi sikuri, sabiex l-Istati Membri u l-Kummissjoni jiġu appoġġati biex jistabbilixxu approċċ komprensiv dwar id-dimensjoni esterna tal-migrazzjoni, u biex jikkoordinaw l-isforzi tagħhom lejn pajjiżi terzi biex japplikaw il-kunċett ta' pajjiż terz sikur. Dan jippermetti wkoll il-monitoraġġ ta' jekk il-ftehimiet jew l-arrangamenti ma' pajjiżi terzi jissodisfawx il-kundizzjonijiet stabbiliti minn dan ir-Regolament. Jenħtieġ li dan jippermetti wkoll applikazzjoni aktar konsistenti u koerenti tal-kunċett ta' pajjiż terz sikur madwar l-Unjoni u jikkontribwixxi għall-funzjonament tajjeb ġenerali tas-Sistema Ewropea Komuni tal-Azil. Għal dan il-għan, jenħtieġ li l-Istati Membri jkun meħtieġa jinfurmaw lill-Kummissjoni u lil Stati Membri oħrajn qabel il-konkluzjoni ta' ftehimiet jew arrangamenti ma' pajjiżi terzi.
- (7) Jenħtieġ li l-Istati Membri jkun jistgħu jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jindirizzaw ir-riskju li l-applikanti li għalihom qed jiġi applikat il-kunċett ta' pajjiż terz sikur jaħarbu, inkluż billi jirrestringu l-libertà tal-moviment skont l-Artikolu 9 tad-Direttiva (UE) 2024/1346 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁷, jew billi jzommu l-applikant ikkonċernat f'detenzjoni f'konformità mal-Artikolu 10 tagħha, sabiex jivvalutaw l-ammissibbiltà tal-applikazzjonijiet.
- (8) Sabiex tissaħħaħ l-effiċjenza proċedurali, jenħtieġ li l-applikant ma jkollux dritt awtomatiku li jibqa' fit-territorju ta' Stat Membru għall-fini ta' appell kontra d-deċizzjonijiet ta' inammissibbiltà meħuda abbażi tal-kunċett ta' pajjiż terz sikur. Madankollu, l-infurzar tad-deċizzjoni ta' ritorn korrispondenti jrid jiġi sospiż matul it-terminu li fih il-persuna kkonċernata tista' teżerċita d-dritt tagħha għal rimedju effettiv quddiem qorti tal-prim'istanza u meta tali appell jiġi ppreżentat fejn ikun hemm riskju ta' ksur tal-prinċipju ta' *non-refoulement*.
- (9) Billi l-oġġettiv ta' dan ir-Regolament, jiġifieri r-revizjoni tal-kundizzjonijiet għall-applikazzjoni tal-kunċett ta' pajjiż terz sikur, ma jistax jintlaħaq b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri u jista' jintlaħaq biss fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE). F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jintlaħaq dak l-oġġettiv.

¹⁷ Id-Direttiva (UE) 2024/1346 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Mejju 2024 li tistabbilixxi l-istandards dwar l-akkoljenza ta' applikanti għall-protezzjoni internazzjonali (ĠU L, 2024/1346, 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1346/oj>).

- (10) [F'konformità mal-Artikolu 3 u l-Artikolu 4a(1) tal-Protokoll Nru 21 dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u tal-Irlanda fir-rigward tal-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, l-Irlanda nnotifikat [, permezz ta' ittra ta'] ix-xewqa tagħha li tieħu sehem fl-adozzjoni u l-applikazzjoni ta' dan [l-att.]

JEW

[F'konformità mal-Artikoli 1, 2 u l-Artikolu 4a(1) tal-Protokoll Nru 21 dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u tal-Irlanda fir-rigward tal-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 4 ta' dak il-Protokoll, l-Irlanda ma hijiex qed tieħu sehem fl-adozzjoni ta' dan [l-att] u ma hijiex marbuta bih jew soġġetta għall-applikazzjoni tiegħu.]

- (11) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka ma hijiex qed tieħu sehem fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament u ma hijiex marbuta bih jew soġġetta għall-applikazzjoni tiegħu.
- (12) Dan ir-Regolament jirrispetta d-drittijiet fundamentali u josserva l-prinċipji rikonoxxuti b'mod partikolari mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea.
- (13) Għalhekk, jenhtieg li r-Regolament (UE) 2024/1348 jiġi emendat skont dan,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (UE) 2024/1348 huwa emendat kif ġej:

- (1) l-Artikolu 59(5) huwa emendat kif ġej:
- (a) il-punt (b) huwa sostitwit b'dan li ġej:
- “(b) tiġi ssodisfata waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin:
- i) ikun hemm konnessjoni bejn l-applikant u l-pajjiż terz ikkonċernat, li abbażi tagħha jkun raġonevoli għalih li jmur f'dak il-pajjiż;
- ii) l-applikant ikun għadda mill-pajjiż terz ikkonċernat;
- iii) ikun hemm ftehim jew arrangament mal-pajjiż terz ikkonċernat li jirrikjedi l-eżami tal-merti tat-talbiet għal protezzjoni effettiva magħmula mill-applikanti soġġetti għal dak il-ftehim jew l-arrangament.”
- (b) jiżdiedu ż-żewġ subparagrafi li ġejjin:
- “Fl-applikazzjoni tal-ewwel paragrafu, il-punt (b), l-aħjar interessi tat-tfal għandhom ikunu kunsiderazzjoni primarja. L-ewwel paragrafu, il-punt (b)(iii), ma għandux japplika fejn l-applikant ikun minuri mhux akkumpanjat.
- L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħrajn qabel ma jikkonkludu ftehim jew arrangament kif imsemmi fl-ewwel paragrafu, il-punt (b)(iii).”

- (2) Fl-Artikolu 68(3), il-punt (b) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(b) deċiżjoni li tirrifjuta applikazzjoni bħala inammissibbli skont l-Artikolu 38(1), il-punt (a), (b), (d) jew (e), jew l-Artikolu 38(2), hliet meta l-applikant ikun minuri mhux akkumpanjat soġġett għall-proċedura fuq il-fruntiera.”

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidher fis-seħh fil- jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri f'konformità mat-Trattati.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

għall-Kunsill
Il-President

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA U DIGITALI LEĠIŻLATTIVA

| | | |
|--------|---|----|
| 1. | QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA | 3 |
| 1.1. | Titolu tal-proposta/tal-inizjattiva | 3 |
| 1.2. | Qasam/Oqsma ta' politika kkonċernat(i) | 3 |
| 1.3. | Objettiv(i)..... | 3 |
| 1.3.1. | Objettiv(i) ġenerali | 3 |
| 1.3.2. | Objettiv(i) speċifiku/speċifiċi..... | 3 |
| 1.3.3. | Riżultat(i) u impatt mistennija | 3 |
| 1.3.4. | Indikaturi tal-prestazzjoni | 3 |
| 1.4. | Il-proposta/L-inizjattiva hija relatata ma': | 4 |
| 1.5. | Raġunijiet għall-proposta/għall-inizjattiva..... | 4 |
| 1.5.1. | Rekwiżit(i) li jrid(u) jiġi/u ssodisfat(i) fuq terminu qasir jew twil, inkluża kronoloġija dettaljata għat-tnedija tal-implimentazzjoni tal-inizjattiva | 4 |
| 1.5.2. | Valur miżjud tal-involviment tal-UE (dan jista' jirriżulta minn fatturi differenti, pereżempju gwadanji mill-koordinazzjoni, ċertezza legali, effettività akbar jew komplementarjetajiet). Għall-finijiet ta' din it-taqsim, "valur miżjud tal-involviment tal-UE" huwa l-valur li jirriżulta mill-azzjoni tal-UE, li huwa addizzjonali għall-valur illi kieku kien jinħoloq mill-Istati Membri waħedhom..... | 4 |
| 1.5.3. | Tagħlimiet meħuda minn esperjenzi simili fl-imghoddi..... | 4 |
| 1.5.4. | Kompatibbiltà mal-Qafas Finanzjarju Pluriennali u sinerġiji possibbli ma' strumenti xierqa oħra..... | 5 |
| 1.5.5. | Valutazzjoni tal-għażliet differenti ta' finanzjament disponibbli, inkluż l-ambitu għar-riallokazzjoni | 5 |
| 1.6. | Durata tal-proposta/tal-inizjattiva u tal-impatt finanzjarju tagħha..... | 6 |
| 1.7. | Metodu/i ta' implimentazzjoni tal-baġit ippjanat(i)..... | 6 |
| 2. | MIŻURI TA' ĠESTJONI | 8 |
| 2.1. | Regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar..... | 8 |
| 2.2. | Sistema/i ta' ġestjoni u ta' kontroll | 8 |
| 2.2.1. | Ġustifikazzjoni tal-metodu/i tal-implimentazzjoni tal-baġit, tal-mekkaniżmu/i għall-implimentazzjoni tal-finanzjament, tal-modalitajiet ta' pagament u tal-istrategija ta' kontroll proposta | 8 |
| 2.2.2. | Informazzjoni dwar ir-riskji identifikati u s-sistema/i ta' kontroll intern stabbilita/i għall-mitigazzjoni tagħhom | 8 |
| 2.2.3. | Stima u ġustifikazzjoni tal-kosteffettività tal-kontrolli (proporzjon bejn il-kostijiet tal-kontroll u l-valur tal-fondi relatati ġestiti) u valutazzjoni tal-livelli mistennija tar-riskju ta' errur (mal-ħlas u fl-għeluq)..... | 8 |
| 2.3. | Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u ta' irregolaritajiet..... | 9 |
| 3. | IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA..... | 10 |

| | | |
|----------|---|----|
| 3.1. | Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i..... | 10 |
| 3.2. | Impatt finanzjarju stmat tal-proposta fuq l-approprjazzjonijiet | 12 |
| 3.2.1. | Sommarju tal-impatt stmat fuq l-approprjazzjonijiet operazzjonali | 12 |
| 3.2.1.1. | Approprjazzjonijiet mill-baġit ivvutat | 12 |
| 3.2.1.2. | Approprjazzjonijiet minn dħul assenjat estern..... | 17 |
| 3.2.2. | Output stmat iffinanzjat minn approprjazzjonijiet operazzjonali..... | 22 |
| 3.2.3. | Sommarju tal-impatt stmat fuq l-approprjazzjonijiet amministrattivi | 24 |
| 3.2.3.1. | Approprjazzjonijiet mill-baġit ivvutat..... | 24 |
| 3.2.3.2. | Approprjazzjonijiet minn dħul assenjat estern..... | 24 |
| 3.2.3.3. | Total tal-approprjazzjonijiet..... | 24 |
| 3.2.4. | Rekwiżiti stmati ta' riżorsi umani | 25 |
| 3.2.4.1. | Ifffinanzjati mill-baġit ivvutat | 25 |
| 3.2.4.2. | Ifffinanzjati minn dħul assenjat estern | 26 |
| 3.2.4.3. | Rekwiżiti totali ta' riżorsi umani | 26 |
| 3.2.5. | Harsa ġenerali lejn l-impatt stmat fuq l-investimenti relatati mat-teknoloġija diġitali | 28 |
| 3.2.6. | Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali | 28 |
| 3.2.7. | Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi..... | 28 |
| 3.3. | Impatt stmat fuq id-dħul..... | 29 |
| 4. | DIMENSJONIJIET DIĠITALI | 29 |
| 4.1. | Rekwiżiti ta' rilevanza diġitali | 30 |
| 4.2. | Data | 30 |
| 4.3. | Soluzzjonijiet diġitali | 31 |
| 4.4. | Valutazzjoni tal-interoperabbiltà..... | 31 |
| 4.5. | Miżuri li jappoġġaw l-implimentazzjoni diġitali | 32 |

1. QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

1.1. Titolu tal-proposta/tal-inizjattiva

Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) 2024/1348 fir-rigward tal-applikazzjoni tal-kunċett ta' "pajjiż terz sikur".

1.2. Qasam/Oqsma ta' politika kkonċernat(i)

Asil

1.3. Objettiv(i)

1.3.1. *Objettiv(i) ġenerali*

Din il-proposta twieġeb għar-rekwiżit tar-Regolament dwar il-Proċedura tal-Ażil 2024/1348 sabiex il-Kummissjoni tirrieżamina l-kunċett ta' STC u, fejn xieraq, tipproponi emendi mmirati biex tiffaċilita l-applikazzjoni tiegħu. Hija għandha l-għan li ssaħħaħ l-applikazzjoni tal-kunċett ta' STC fil-qafas tal-ażil tal-UE.

F'konformità mal-Patt dwar il-Migrazzjoni u l-Ażil, din il-proposta ssaħħaħ il-kooperazzjoni bbażata fuq is-sħubija ma' pajjiżi terzi, filwaqt li tiżgura li l-ftehimiet u l-arrangamenti tal-STC ikunu ta' benefiċċju reċiproku, jirrispettaw il-prinċipji ta' kondiviżjoni tar-responsabbiltà, u jirrispettaw bis-sħiħ id-drittijiet fundamentali. Billi tindirizza l-ħtiġijiet ta' protezzjoni u tiżgura l-konformità mal-obbligi internazzjonali, il-proposta tikkontribwixxi wkoll għall-impenji tal-UE skont il-Patt Globali dwar ir-Refuġjati.

1.3.2. *Objettiv(i) speċifiku/speċifiċi*

Objettiv speċifiku Nru 1

L-ewwel objettiv ta' din il-proposta huwa li jsiru emendi mmirati għar-Regolament dwar il-Proċedura tal-Ażil 2024/1348 sabiex tiġi ffaċilitata l-applikazzjoni tal-kunċett ta' STC mill-Istati Membri.

1.3.3. *Riżultat(i) u impatt mistennija*

Speċifika l-effetti li l-proposta/l-inizjattiva jenħtieġ li jkollha fuq il-benefiċjarji/il-gruppi fil-mira.

1. Ittejjeb iċ-ċarezza legali u l-konsistenza fl-applikazzjoni tal-kunċett ta' STC.
2. Tipprovdi lill-Istati Membri b'aktar flessibbiltà fl-applikazzjoni tal-kunċett, filwaqt li tiżgura l-konformità mal-obbligi internazzjonali u mad-drittijiet fundamentali.
3. Issaħħaħ l-effiċjenza tal-proċeduri tal-ażil u tnaqqas il-pessjoni fuq is-sistemi tal-ażil tal-UE u l-abbużi tagħhom.

1.3.4. *Indikaturi tal-prestazzjoni*

Speċifika l-indikaturi għall-monitoraġġ tal-progress u tal-kisbiet.

L-impatt tal-emendi fuq dawn li ġejjin:

1. L-għadd ta' Stati Membri li jużaw il-kunċett ta' STC (bl-użu tal-kriterju ta' konnessjoni, il-kriterju ta' tranżitu jew abbażi ta' ftehim jew arrangamenti mal-STCs).

2. L-ghadd ta' talbiet għall-ażil miċhuda bħala inammissibbli abbażi ta' raġunijiet tal-STC u l-ghadd ta' appelli.
3. L-ghadd ta' ftehimiet jew arrangamenti tal-STC fil-livell tal-Unjoni jew tal-Istati Membri.

1.4. Il-proposta/L-inizjattiva hija relatata ma':

- azzjoni ġdida
- azzjoni ġdida b'segwitu għal proġett pilota/azzjoni preparatorja¹⁸
- l-estensjoni ta' azzjoni eżistenti
- fużjoni jew ridirezzjonar ta' azzjoni waħda jew aktar lejn azzjoni oħra/ġdida

1.5. Raġunijiet għall-proposta/għall-inizjattiva

1.5.1. *Rekwiżit(i) li jrid(u) jiġi/u ssodisfat(i) fuq terminu qasir jew twil inkluża kronoloġija dettaljata għat-tnedija tal-implimentazzjoni tal-inizjattiva*

Skont l-Artikolu 75 tar-Regolament dwar il-Proċedura tal-Ażil, l-Istati Membri huma meħtieġa jiżviluppaw Pjanijiet ta' Implimentazzjoni Nazzjonali bbażati fuq il-Pjan ta' Implimentazzjoni Komuni żviluppat mill-Kummissjoni. Il-Kummissjoni trid timmonitorja mill-qrib l-implimentazzjoni tal-pjanijiet ta' implimentazzjoni nazzjonali. Ladarba d-dispożizzjonijiet tal-Patt jibdew japplikaw f'Ġunju 2026, l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ażil se timmonitorja l-applikazzjoni operazzjonali u teknika tas-Sistema Ewropea Komuni tal-Ażil skont l-Artikolu 14 tar-Regolament tal-EUAA 2021/2303. L-applikazzjoni tal-kunċett ta' STC se tkun parti mill-monitoraġġ mill-EUAA. Barra minn hekk, ir-rapporti annwali li l-Kummissjoni trid tadotta skont l-Artikolu 9 tar-Regolament dwar il-Ġestjoni tal-Ażil u l-Migrazzjoni jridu jinkludu r-riżultati tal-monitoraġġ tal-EUAA. Dawn l-elementi varji jridu jitqiesu mill-Kummissjoni meta tivvaluta jekk l-Istati Membri humiex taħt pressjoni migratorja, f'riskju tagħha, jew qed jiffaċċjaw sitwazzjoni migratorja sinifikanti, kif ukoll meta tiddetermina jekk Stat Membru għandux nuqqasijiet sistemiċi li jistgħu jirriżultaw f'konsegwenzi negattivi serji għall-funzjonament tas-sistema ta' Dublin.

1.5.2. *Valur miżjud tal-involviment tal-UE (dan jista' jirriżulta minn fatturi differenti, pereżempju gwadanji mill-koordinazzjoni, ċertezza legali, effettività akbar jew komplementarjetajiet). Għall-finijiet ta' din it-taqsim, "valur miżjud tal-involviment tal-UE" huwa l-valur li jirriżulta mill-azzjoni tal-UE, li huwa addizzjonali għall-valur illi kieku kien jinholq mill-Istati Membri waħedhom.*

Raġunijiet għal azzjoni fil-livell tal-UE (*ex ante*): il-kunċett ta' STC u l-proċedura tal-ażil huma regolati mid-dritt tal-UE skont ir-Regolament dwar il-Proċedura tal-Ażil (UE) 2024/1348. Mingħajr azzjoni fil-livell tal-UE, l-Istati Membri jkomplu japplikaw il-kunċett ta' STC b'mod frammentat, u dan iwassal għal inkonsistenzi fl-interpretazzjoni legali u s-salvagwardji proċedurali. Approċċi nazzjonali diverġenti johlqu incertezza legali, iżidu r-riskji ta' litigazzjoni, u jimminaw l-applikazzjoni uniformi tar-regoli dwar l-ażil madwar l-Unjoni. Nuqqas ta' azzjoni kkoordinata jfikkol ukoll il-kondiviżjoni ġusta tal-piżijiet fost l-Istati Membri u jdgħajjef il-kapaċità tal-UE li timpenja ruhha b'mod effettiv ma' pajjiżi terzi dwar kwistjonijiet

¹⁸ Kif imsemmi fl-Artikolu 58(2), il-punt (a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

ta' migrazzjoni. Billi taġixxi fil-livell tal-UE, din il-proposta tiżgura l-armonizzazzjoni, iċ-ċertezza legali u s-salvagwardji proċedurali, filwaqt li tipprovdi lill-Istati Membri bi flessibilità akbar biex jimplementaw il-kunċett ta' STC b'mod legalment sod u effettiv mil-lat operazzjonali.

Valur miżjud tal-UE li mistenni jiġi ġġenerat (*ex post*): ladarba tiġi implimentata, din il-proposta se ssaħħaħ iċ-ċertezza legali u l-effiċjenza proċedurali billi tiżgura li l-Istati Membri kollha japplikaw il-kunċett ta' STC b'mod konsistenti. It-tneħħija tal-effett sospensiv awtomatiku tal-appelli se tnaqqas id-dewmien fit-teħid tad-deċiżjonijiet dwar l-ażil, u b'hekk tippermetti l-ipproċessar aktar mgħaġġel ta' talbiet inammissibbli, filwaqt li żżomm l-aċċess għal rimedji legali effettivi.

Il-proposta se ssaħħaħ ukoll il-kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi billi tipprovdi qafas legali ċar għall-applikazzjoni tal-STC, kemm jekk teżisti konnessjoni kif ukoll jekk le, sakemm ikun hemm ftehimiet jew arrangamenti fis-seħħ. Barra minn hekk, il-klawsola ta' trasparenza se tippermetti lill-Kummissjoni timmonitorja l-konformità tal-ftehimiet jew tal-arrangamenti mal-APR, filwaqt li tissalvagwardja l-kredibilità tal-UE fis-sħubijiet ta' migrazzjoni.

Fil-livell tal-UE, il-monitoraġġ mill-EUAA u mill-Kummissjoni se jiżgura li l-Istati Membri japplikaw ir-regoli tal-STC riveduti f'konformità sħiħa mad-drittijiet fundamentali u mas-salvagwardji proċedurali. Filwaqt li l-proposta tillimita l-effett sospensiv awtomatiku tal-appelli, hija żżomm il-protezzjonijiet legali essenzjali billi tirrikjedi li d-deċiżjonijiet ta' ritorn jiġu sospiżi fl-ewwel livell ta' appell meta jkun hemm riskju li jinkiser il-prinċipju ta' *non-refoulement*. Dawn il-miżuri jsibu bilanċ bejn l-effiċjenza u l-ġustizzja, filwaqt li jiżguraw li s-sistema tal-ażil tal-UE tibqa' effettiva, prevedibbli, u allinjata mal-obbligi internazzjonali tad-drittijiet tal-bniedem.

1.5.3. *Tagħlimiet meħuda minn esperjenzi simili fl-imghoddi*

L-applikazzjoni tal-kunċett ta' STC tvarja fost l-Istati Membri u ma hijiex applikata minnhom kollha, u b'hekk il-paraguni jsiru diffiċli. Il-Kummissjoni adottat approċċ olistiku fir-rieżami tal-kunċett ta' STC. Huma eżaminaw jekk id-dritt internazzjonali (il-Konvenzjoni ta' Ġinevra tal-1951 u l-Konvenzjoni Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem tal-1950) jippermettix reviżjonijiet ulterjuri għall-kundizzjonijiet biex jiġu applikati l-kunċett ta' STC u s-salvagwardji legali tiegħu, bil-għan li tiġi ffaċilitata l-applikazzjoni tal-kunċett fl-Istati Membri. Il-Kummissjoni qieset ukoll l-esperjenzi u l-isfidi tal-Istati Membri fl-applikazzjoni tal-kunċett ta' STC, kif espress f'fora differenti, u vvalutat jekk il-bidliet introdotti taħt l-APR kinux diġà indirizzaw dawn il-kwistjonijiet jew jekk kienx għad hemm lakuni. Fl-aħħar nett, il-Kummissjoni analizzat il-ġurisprudenza rilevanti tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-UE u tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem.

1.5.4. *Kompatibilità mal-Qafas Finanzjarju Pluriennali u sinerġiji possibbli ma' strumenti xierqa oħra*

Din il-proposta tirriżulta mill-APR, li introduċa diversi bidliet fir-regoli tal-STC u, għalhekk, hija parti mill-Patt dwar il-Migrazzjoni u l-Ażil adottat f'Mejju 2024 li għalih diġà huwa previst finanzjament. Din il-proposta ma timponi l-ebda piż finanzjarju jew amministrattiv fuq l-Unjoni. Għalhekk, ma għandha l-ebda impatt fuq il-baġit tal-Unjoni. L-applikazzjoni tal-kunċett ta' STC ma hijiex ġdida għall-Istati Membri. L-Istati Membri se jkun jistgħu jagħmlu użu mill-fondi allokat skont il-programmi nazzjonali tagħhom bis-saħħa tal-Fond eżistenti għall-Ażil, il-

Migrazzjoni u l-Integrazzjoni biex jappoġġaw kwalunkwe investiment meħtieġ għall-applikazzjoni tal-kuncett ta' STC. L-EUAA tista' tappoġġa lill-Istati Membri b'persunal għall-istess skop, fi ħdan il-mandati rispettivi tagħhom.

1.5.5. *Valutazzjoni tal-għażliet differenti ta' finanzjament disponibbli, inkluż l-ambitu għar-riallokazzjoni*

Mhux applikabbli.

1.6. Durata tal-proposta/tal-inizjattiva u tal-impatt finanzjarju tagħha

durata limitata

- fis-seħħ minn [JJ/XX]SSSS sa [JJ/XX]SSSS
- impatt finanzjarju minn SSSS sa SSSS għall-appropriazzjonijiet ta' impenn u minn SSSS sa SSSS għall-appropriazzjonijiet ta' pagament.

durata mhux limitata

- Implimentazzjoni b'perjodu ta' tnedija minn SSSS sa SSSS,
- segwita minn operazzjoni fuq skala sħiħa.

1.7. Metodu/i ta' implimentazzjoni tal-baġit ippjanat(i)¹⁹

Ġestjoni diretta mill-Kummissjoni

- mid-dipartimenti tagħha, inkluż mill-persunal tagħha fid-delegazzjonijiet tal-Unjoni;
- mill-aġenziji eżekuttivi

Ġestjoni kondiviza mal-Istati Membri

Ġestjoni indiretta billi jiġu fdati kompiti ta' implimentazzjoni tal-baġit:

- lill-pajjiżi terzi jew lill-korpi nnominati minnhom
- lill-organizzazzjonijiet internazzjonali u lill-aġenziji tagħhom (għandhom jiġu speċifikati)
- lill-Bank Ewropew tal-Investment u lill-Fond Ewropew tal-Investment
- lill-korpi msemmija fl-Artikoli 70 u 71 tar-Regolament Finanzjarju
- lill-korpi tal-liġi pubblika
- lill-korpi rregolati mil-liġi privata b'missjoni ta' servizz pubbliku sakemm dawn ikollhom garanziji finanzjarji adegwati
- lill-korpi rregolati mil-liġi privata ta' Stat Membru li jkunu fdati bl-implimentazzjoni ta' sħubija pubblika-privata u li jkollhom garanziji finanzjarji adegwati
- lill-korpi jew lill-persuni fdati bl-implimentazzjoni ta' azzjonijiet speċifiċi fil-Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni skont it-Titolu V tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u identifikati fl-att bażiku rilevanti
- lill-korpi stabbiliti fi Stat Membru, rregolati mid-dritt privat ta' Stat Membru jew mid-dritt tal-Unjoni u eliġibbli biex jiġu fdati, f'konformità mar-regoli speċifiċi għas-settur, bl-implimentazzjoni ta' fondi tal-Unjoni jew garanziji baġitarji, sa fejn tali korpi jkunu kkontrollati minn korpi rregolati bil-liġi pubblika jew minn korpi rregolati mid-dritt privat b'missjoni ta' servizz pubbliku, u jkunu pprovduti b'garanziji finanzjarji adegwati fil-forma ta' responsabbiltà *in solidum* mill-korpi kontrollanti jew b'garanziji finanzjarji ekwivalenti u li jistgħu jkunu, għal kull azzjoni, limitati għall-ammont massimu tal-appoġġ tal-Unjoni.

¹⁹ Id-dettalji tal-metodi ta' implimentazzjoni tal-baġit u r-referenzi għar-Regolament Finanzjarju jinsabu fuq is-sit BUDGpedia: <https://myintracomm.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/implementation-methods.aspx>.

2. MIŻURI TA' ĠESTJONI

2.1. Regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar

Skont l-Artikolu 75 tar-Regolament dwar il-Proċedura tal-Ażil (UE) 2024/1348, l-Istati Membri jridu jiżviluppaw Pjanijiet ta' Implimentazzjoni Nazzjonali bbażati fuq il-Pjan ta' Implimentazzjoni Komuni stabbilit mill-Kummissjoni, li se timmonitorja mill-qrib l-implimentazzjoni tagħhom. Ladarba d-dispożizzjonijiet tal-Patt jibdew japplikaw f'Ġunju 2026, l-EUAA se timmonitorja l-applikazzjoni operazzjonali u teknika tas-Sistema Ewropea Komuni tal-Ażil skont l-Artikolu 14 tar-Regolament tal-EUAA (UE) 2021/2303, inkluż l-implimentazzjoni tal-kunċett ta' STC.

Ir-rapporti annwali tal-Kummissjoni skont l-Artikolu 9 tar-Regolament dwar il-Ġestjoni tal-Ażil u l-Migrazzjoni se jinkludu r-riżultati ta' monitoraġġ tal-EUAA, filwaqt li jivvalutaw jekk l-Istati Membri humiex taht pressjoni migratorja jew humiex qed jiffaċċjaw nuqqasijiet sistemici li jistgħu jaffettwaw il-funzjonament tas-sistema ta' Dublin, inklużi dawk marbuta mal-applikazzjoni tal-kunċett ta' STC. Il-klawsola ta' trasparenza miżjuda se tippermetti lill-Kummissjoni timmonitorja ftehimiet u arrangamenti ma' pajjiżi terzi fid-dawl tar-rekwiżiti tal-APR.

2.2. Sistema/i ta' ġestjoni u ta' kontroll

2.2.1. *Ġustifikazzjoni tal-metodu/i tal-implimentazzjoni tal-baġit, tal-mekkanizmu/i għall-implimentazzjoni tal-finanzjament, tal-modalitajiet ta' pagament u tal-istrateġija ta' kontroll proposta*

Mhux applikabbli.

2.2.2. *Informazzjoni dwar ir-riskji identifikati u s-sistema/i ta' kontroll intern stabbilita/i għall-mitigazzjoni tagħhom*

Wieħed mir-riskji assoċjati mal-proposta huwa li l-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu ftehimiet jew arrangamenti ma' pajjiżi terzi li ma jissodisfawx l-istandards meħtieġa. Sabiex jittaffa dan ir-riskju, giet introdotta klawsola ta' trasparenza, li skontha l-Istati Membri jeħtieġ li jinformaw lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħrajn qabel il-konkluzjoni ta' ftehimiet jew arrangamenti.

2.2.3. *Stima u ġustifikazzjoni tal-kosteffettività tal-kontrolli (proporzjon bejn il-kostijiet tal-kontroll u l-valur tal-fondi relatati ġestiti) u valutazzjoni tal-livelli mistennija tar-riskju ta' errur (mal-ħlas u fl-għeluq)*

Mhux applikabbli

2.3. Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u ta' irregolaritajiet

Mhux applikabbli

3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i

It-Taqsima 3 ma hijiex applikabbli, minħabba li ma hemm l-ebda implikazzjoni finanzjarja jew għall-persunal.

3.2. Impatt finanzjarju stmat tal-proposta fuq l-appropriazzjonijiet

3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet operazzjonali

- Il-proposta/L-inizjattiva ma teħtiegħ l-użu ta’ appropriazzjonijiet operazzjonali
- Il-proposta/L-inizjattiva teħtiegħ l-użu ta’ appropriazzjonijiet operazzjonali, kif spjegat hawn taħt

3.2.1.1. Appropriazzjonijiet mill-baġit ivvutat

miljuni ta’ EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

| Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali | | Numru | | | | | | |
|--|--|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------------------------------|--|
| | | | Sena | Sena | Sena | Sena | TOTAL QFP 2021-2027 | |
| | | | 2024 | 2025 | 2026 | 2027 | | |
| TOTAL tal-appropriazzjonijiet operazzjonali | Impenji | (4) | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | |
| | Pagamenti | (5) | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | |
| TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta’ natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi | | (6) | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | |
| TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l- INTESTATURA <....> | Impenji | =4+6 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | |
| | tal-qafas finanzjarju pluriennali Pagamenti | =5+6 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | |
| Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali | 7 | “Nefqa amministrattiva”²⁰ | | | | | | |
| DĠ: <.....> | | | Sena 2024 | Sena 2025 | Sena 2026 | Sena 2027 | TOTAL QFP 2021- 2027 | |
| • Riżorsi umani | | | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | |
| • Nefqa amministrattiva oħra | | | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | |

²⁰ Sabiex jiġu ddeterminati l-appropriazzjonijiet meħtieġa għandhom jintużaw iċ-ċifri relatati mal-kostijiet medji annwali, disponibbli fuq il-paġna web rilevanti tal-BUDGpedia.

| | | | | | | |
|-------------------------------|---------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| TOTAL DĠ <.....> | Appropriazzjonijiet | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
|-------------------------------|---------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|

| DĠ: <.....> | | Sena 2024 | Sena 2025 | Sena 2026 | Sena 2027 | TOTAL QFP 2021- 2027 |
|-------------------------------|---------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------------------------------|
| • Riżorsi umani | | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| • Nefqa amministrattiva oħra | | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| TOTAL DĠ <.....> | Appropriazzjonijiet | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |

| | | | | | | |
|--|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l-INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali | (Total tal-impenji = Total tal-pagamenti) | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
|--|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|

miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

| | | Sena 2024 | Sena 2025 | Sena 2026 | Sena 2027 | TOTAL QFP 2021-2027 |
|---|-----------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------------------------|
| TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l-INTESTATURI 1 sa 7 | Impenji | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| tal-qafas finanzjarju pluriennali | Pagamenti | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |

3.2.1.2. Appropriazzjonijiet minn dhul assenjat estern

miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

| | | |
|--|-------|--|
| Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali | Numru | |
|--|-------|--|

| DĠ: <.....> | | Sena 2024 | Sena 2025 | Sena 2026 | Sena 2027 | TOTAL QFP 2021-2027 |
|-----------------------------------|---------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------------------------|
| Appropriazzjonijiet operazzjonali | | | | | | |
| Linja baġitarja | Impenji | (1a) | | | | 0,000 |

| | | | | | | | | |
|---|-----------|----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | Pagamenti | (2a) | | | | | | 0,000 |
| Linja baġitarja | Impenji | (1b) | | | | | | 0,000 |
| | Pagamenti | (2b) | | | | | | 0,000 |
| Approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi speċifiċi²¹ | | | | | | | | |
| Linja baġitarja | | (3) | | | | | | 0,000 |
| TOTAL tal-approprjazzjonijiet għad-DĠ <.....> | Impenji | =1a+1b+3 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| | Pagamenti | =2a+2b+3 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |

Tabella Mandatorja:

| | | | Sena | Sena | Sena | Sena | TOTAL QFP 2021-2027 |
|--|-----------|------|-------|-------|-------|-------|------------------------|
| | | | 2024 | 2025 | 2026 | 2027 | |
| TOTAL tal-approprjazzjonijiet operazzjonali | Impenji | (4) | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| | Pagamenti | (5) | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| TOTAL tal-approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi | | (6) | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| TOTAL tal-approprjazzjonijiet skont l-INTESTATURA <....> tal-qafas finanzjarju pluriennali | Impenji | =4+6 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| | Pagamenti | =5+6 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |

Tabella Mandatorja

| | | | Sena | Sena | Sena | Sena | TOTAL QFP 2021-2027 |
|---|---------|-----|-------|-------|-------|-------|------------------------|
| | | | 2024 | 2025 | 2026 | 2027 | |
| TOTAL tal-approprjazzjonijiet operazzjonali | Impenji | (4) | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |

²¹ Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa ta' appoġġ għall-implimentazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta u riċerka diretta.

| | | | | | | | |
|---|-----------|------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| | Pagamenti | (5) | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi | | (6) | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l- INTESTATURA <....> tal-qafas finanzjarju pluriennali | Impenji | =4+6 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| | Pagamenti | =5+6 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |

| | | | Sena 2024 | Sena 2025 | Sena 2026 | Sena 2027 | TOTAL QFP 2021-2027 |
|---|-----------|------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------------------|
| • TOTAL tal-appropriazzjonijiet operazzjonali (l-intestaturi operazzjonali kollha) | Impenji | (4) | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| | Pagamenti | (5) | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| • TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi (l-intestaturi operazzjonali kollha) | | (6) | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l- Intestaturi 1 sa 6 tal-qafas finanzjarju pluriennali (Ammont ta' referenza) | Impenji | =4+6 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| | Pagamenti | =5+6 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |

| | | |
|--|----------|---------------------------------------|
| Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali | 7 | “Nefqa amministrattiva” ²² |
|--|----------|---------------------------------------|

miljuni ta' EUR (sa tliet pozzizzjonijiet deċimali)

| | | | | | |
|-------------|------|------|------|------|--------------|
| DĠ: <.....> | Sena | Sena | Sena | Sena | TOTAL |
|-------------|------|------|------|------|--------------|

²² Sabiex jiġu ddeterminati l-appropriazzjonijiet meħtieġa għandhom jintużaw iċ-ċifri relatati mal-kostijiet medji annwali, disponibbli fuq il-paġna web rilevanti tal-BUDGpedia.

| | 2024 | 2025 | 2026 | 2027 | QFP 2021-2027 |
|-------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| • Riżorsi umani | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| • Nefqa amministrattiva oħra | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| TOTAL DĠ <.....> | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |

| DĠ: <.....> | Sena 2024 | Sena 2025 | Sena 2026 | Sena 2027 | TOTAL QFP 2021-2027 |
|-------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------------|
| • Riżorsi umani | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| • Nefqa amministrattiva oħra | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| TOTAL DĠ <.....> | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |

| | | | | | | |
|--|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l-INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali | (Total tal-impnjenji = Total tal-pagamenti) | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
|--|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|

miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

| | | Sena 2024 | Sena 2025 | Sena 2026 | Sena 2027 | TOTAL QFP 2021-2027 |
|---|-----------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------------|
| TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l-INTESTATURI 1 sa 7 | Impenji | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| tal-qafas finanzjarju pluriennali | Pagamenti | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |

3.2.2. Output stmat ifffinanzjat mill-appropriazzjonijiet operazzjonali (din it-taqsimma ma għandhiex timtela mill-aġenziji deċentralizzati)

Appropriazzjonijiet ta' impenn f' miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

| Indika l-objettivi u l-outputs | | Sena 2024 | Sena 2025 | Sena 2026 | Sena 2027 | Dahhal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal-impatt (ara t-Taqsimma 1.6) | TOTAL |
|--------------------------------|----------------|-----------|-----------|-----------|-----------|--|-------|
| | OUTPUTS | | | | | | |

| ↓ | Tip ²³ | Kost medju | Nru | Kost | Nru | Kost | Nru | Kost | Nru | Kost | Nru | Kost | Nru | Kost | Nru | Kost | Nru totali | Kost totali |
|--|-------------------|------------|-----|------|-----|------|-----|------|-----|------|-----|------|-----|------|-----|------|------------|-------------|
| OBJETTIV SPEĊIFIKU Nru 1 ²⁴ ... | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - Output | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - Output | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - Output | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Subtotal tal-objettiv speċifiku Nru 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| OBJETTIV SPEĊIFIKU Nru 2 ... | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - Output | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Subtotal tal-objettiv speċifiku Nru 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| TOTALI | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

²³ L-outputs huma l-prodotti u s-servizzi li għandhom jiġu pprovduti (pereż. l-għadd ta' skambji ta' studenti ffinanzjati, l-għadd ta' kilometri ta' toroq mibnija, eċċ.).

²⁴ Kif deskritt fit-Taqsima 1.3.2. "Objettiv(i) speċifiku/speċifiċi"

3.2.3. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet amministrattivi

- Il-proposta/L-inizjattiva ma teħtiegħ l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva
- Il-proposta/L-inizjattiva teħtiegħ l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva, kif spjegat hawn taħt

3.2.3.1. Appropriazzjonijiet mill-baġit ivvutat

| APPROPRJAZZJONIJIET IVVOTATI | Sena | Sena | Sena | Sena | TOTAL 2021 - 2027 |
|--|--------------|--------------|--------------|--------------|----------------------|
| | 2024 | 2025 | 2026 | 2027 | |
| INTESTATURA 7 | | | | | |
| Riżorsi umani | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| Nefqa amministrattiva oħra | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| Subtotal tal-INTESTATURA 7 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| Barra mill-INTESTATURA 7 | | | | | |
| Riżorsi umani | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| Nefqa oħra ta' natura amministrattiva | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| Subtotal barra mill-INTESTATURA 7 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| TOTAL | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |

3.2.3.3. Total tal-appropriazzjonijiet

| TOTAL APPROPRJAZZJONIJIET IVVOTATI + DHUL ASSENJAT ESTERN | Sena 2024 | Sena 2025 | Sena 2026 | Sena 2027 | TOTAL 2021 - 2027 |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------------------|
| INTESTATURA 7 | | | | | |
| Riżorsi umani | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| Nefqa amministrattiva oħra | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| Subtotal tal-INTESTATURA 7 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| Barra mill-INTESTATURA 7 | | | | | |
| Riżorsi umani | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| Nefqa oħra ta' natura amministrattiva | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| Subtotal barra mill-INTESTATURA 7 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| TOTAL | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |

L-appropriazzjonijiet meħtieġa għar-riżorsi umani u għal nefqa oħra ta' natura amministrattiva se jiġu koperti mill-appropriazzjonijiet tad-DĠ diġà assenjati għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew diġà riallokati fid-DĠ, flimkien, jekk ikun meħtieġ, ma' kwalunkwe allokazzjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DĠ ta' ġestjoni skont il-proċedura annwali ta' allokazzjoni u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.

3.2.4. Rekwiżiti stmati ta' riżorsi umani

- Il-proposta/L-inizjattiva ma teħtiegħ l-użu ta' riżorsi umani
- Il-proposta/L-inizjattiva teħtiegħ l-użu ta' riżorsi umani, kif spjegat hawn taħt

3.2.4.1. Iffinanzjati mill-baġit ivvutat

L-istima għandha tiġi espressa f'unitajiet ekwivalenti għall-full-time (FTEs, Full-Time Equivalent)²⁵

| APPROPRJAZZJONIJIET IVVOTATI | Sena 2024 | Sena 2025 | Sena 2026 | Sena 2027 |
|--|-------------------------------|--------------|--------------|--------------|
| • Pożizzjonijiet fit-tabella tal-persunal (uffiċjali u persunal temporanju) | | | | |
| 20 01 02 01 (Kwartieri Ġenerali u Uffiċċji tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni) | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 20 01 02 03 (Delegazzjonijiet tal-UE) | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 01 01 01 01 (Riċerka indiretta) | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 01 01 01 11 (Riċerka diretta) | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Linji baġitarji ohra (speċifika) | 0 | 0 | 0 | 0 |
| • Persunal estern (FTEs) | | | | |
| 20 02 01 (AC, END mill-“pakkett globali”) | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 20 02 03 (AC, AL, END u JPD fid-Delegazzjonijiet tal-UE) | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Ammin. Linja ta' appoġġ [XX.01.YY.YY] | - fil-Kwartieri Ġenerali | 0 | 0 | 0 |
| | - fid-Delegazzjonijiet tal-UE | 0 | 0 | 0 |
| 01 01 01 02 (AC, END - Riċerka indiretta) | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 01 01 01 12 (AC, END - Riċerka diretta) | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Linji baġitarji ohra (speċifika) - Intestatura 7 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Linji baġitarji ohra (speċifika) - Barra mill-Intestatura 7 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAL | 0 | 0 | 0 | 0 |

3.2.4.2. Iffinanzjati minn dħul assenjat estern

| DHUL ASSENJAT ESTERN | Sena 2024 | Sena 2025 | Sena 2026 | Sena 2027 |
|--|-------------------------------|--------------|--------------|--------------|
| • Pożizzjonijiet fit-tabella tal-persunal (uffiċjali u persunal temporanju) | | | | |
| 20 01 02 01 (Kwartieri Ġenerali u Uffiċċji tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni) | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 20 01 02 03 (Delegazzjonijiet tal-UE) | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 01 01 01 01 (Riċerka indiretta) | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 01 01 01 11 (Riċerka diretta) | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Linji baġitarji ohra (speċifika) | 0 | 0 | 0 | 0 |
| • Persunal estern (Funitajiet ekwivalenti għal full-time) | | | | |
| 20 02 01 (AC, END mill-“pakkett globali”) | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 20 02 03 (AC, AL, END u JPD fid-Delegazzjonijiet tal-UE) | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Ammin. Linja ta' appoġġ [XX.01.YY.YY] | - fil-Kwartieri Ġenerali | 0 | 0 | 0 |
| | - fid-Delegazzjonijiet tal-UE | 0 | 0 | 0 |
| 01 01 01 02 (AC, END - Riċerka indiretta) | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 01 01 01 12 (AC, END - Riċerka diretta) | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Linji baġitarji ohra (speċifika) - Intestatura 7 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Linji baġitarji ohra (speċifika) - Barra mill-Intestatura 7 | 0 | 0 | 0 | 0 |

²⁵

Speċifika taht it-tabella, kemm mill-FTEs fl-għadd indikat huma diġà assenjati għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew jistgħu jiġu riallokati fid-DĠ tiegħek, u x'inhuma l-htigijiet netti tiegħek.

| | | | | |
|--------------|----------|----------|----------|----------|
| TOTAL | 0 | 0 | 0 | 0 |
|--------------|----------|----------|----------|----------|

3.2.4.3. Rekwiżiti totali ta' riżorsi umani

| TOTAL TAL-APPROPRJAZZJONIJIET IVVOTATI + DHUL ASSENJAT ESTERN | Sena 2024 | Sena 2025 | Sena 2026 | Sena 2027 |
|--|-------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| • Pożizzjonijiet fit-tabella tal-persunal (uffiċjali u persunal temporanju) | | | | |
| 20 01 02 01 (Kwartieri Ġenerali u Uffiċċji tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni) | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 20 01 02 03 (Delegazzjonijiet tal-UE) | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 01 01 01 01 (Riċerka indiretta) | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 01 01 01 11 (Riċerka diretta) | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Linji baġitarji oħra (speċifika) | 0 | 0 | 0 | 0 |
| • Persunal estern (f'unitajiet ekwivalenti għal full-time) | | | | |
| 20 02 01 (AC, END mill-"pakkett globali") | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 20 02 03 (AC, AL, END u JPD fid-Delegazzjonijiet tal-UE) | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Ammin. Linja ta' appoġġ [XX.01.YY.YY] | - fil-Kwartieri Ġenerali | 0 | 0 | 0 |
| | - fid-Delegazzjonijiet tal-UE | 0 | 0 | 0 |
| 01 01 01 02 (AC, END - Riċerka indiretta) | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 01 01 01 12 (AC, END - Riċerka diretta) | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Linji baġitarji oħra (speċifika) - Intestatura 7 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Linji baġitarji oħra (speċifika) - Barra mill-Intestatura 7 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAL | 0 | 0 | 0 | 0 |

[Meta titqies is-sitwazzjoni ġenerali taħt pressjoni fl-Intestatura 7, kemm f'termini ta' persunal kif ukoll fil-livell ta' approprjazzjonijiet, ir-riżorsi umani meħtieġa se jiġu ssodisfati minn persunal mid-DĠ li diġà huwa assenjat għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew gie riallokati fid-DĠ jew f'servizzi oħra tal-Kummissjoni.]

Deskrizzjoni tal-kompiti li jridu jitwettqu minn:

| | |
|---------------------------------|--|
| Uffiċjali u persunal temporanju | |
| Persunal estern | |

3.2.5. Harsa ġenerali lejn l-impatt stmat fuq l-investimenti relatati mat-teknoloġija diġitali

Obbligatorju: fit-tabella ta' hawn taħt jenħtieġ li tiġi inkluża l-aħjar stima tal-investimenti relatati mat-teknoloġija diġitali li jirriżultaw mill-proposta/mill-inizjattiva.

B'mod eċċezzjonali, meta jkun meħtieġ għall-implimentazzjoni tal-proposta/tal-inizjattiva, l-appropriazzjonijiet taħt l-Intestatura 7 jenħtieġ li jiġu ppreżentati fil-linja deżinjata.

Jenħtieġ li l-appropriazzjonijiet taħt l-Intestaturi minn 1 sa 6 jiġu riflessi bhala "Nefqa tal-IT marbuta mal-politika fil-qafas ta' programmi operazzjonali". Din in-nefqa tirreferi għall-baġit operazzjonali li għandu jintuża għall-użu mill-ġdid/ghax-xiri/ghall-iżvilupp ta' pjattaformi/ghodod tal-IT relatati direttament mal-implimentazzjoni tal-inizjattiva u mal-investimenti assoċjati tagħhom (pereżempju,

liċenzji, studji, ħżin ta' data, eċċ.). L-informazzjoni pprovduta f'din it-tabella jenħtieg li tkun konsistenti mad-dettalji pprezentati fit-Taqsima 4 "Dimensjonijiet diġitali".

| TOTAL tal-appropriazzjonijiet diġitali u tal-IT | Sena 2024 | Sena 2025 | Sena 2026 | Sena 2027 | TOTAL QFP 2021 - 2027 |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|-----------------------|
| INTESTATURA 7 | | | | | |
| Nefqa tal-IT (korporattiva) | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| Subtotal tal-INTESTATURA 7 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| Barra mill-INTESTATURA 7 | | | | | |
| Nefqa tal-IT marbuta mal-politika fil-qafas ta' programmi operazzjonali | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| Subtotal barra mill-INTESTATURA 7 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| TOTAL | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |

3.2.6. Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali

Il-proposta/L-inizjattiva:

- tista' tiġi ffinanzjata kompletament permezz ta' riallokazzjoni fl-intestatura rilevanti tal-qafas finanzjarju pluriennali (QFP)

Mhux applikabbli.

- tirrikjedi l-użu tal-margni mhux allokat skont l-intestatura rilevanti tal-QFP u/jew l-użu tal-istrumenti speċjali kif definiti fir-Regolament QFP

Mhux applikabbli.

- tirrikjedi reviżjoni tal-QFP

Mhux applikabbli.

3.2.7. Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi

Il-proposta/L-inizjattiva:

- ma tippredix kofinanzjament minn partijiet terzi
- tippredix l-kofinanzjament minn partijiet terzi kif stmat hawn taħt:

Appropriazzjonijiet f' miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet decimali)

| | Sena 2024 | Sena 2025 | Sena 2026 | Sena 2027 | Total |
|--|-----------|-----------|-----------|-----------|-------|
| Speċifika l-korp ta' kofinanzjament | | | | | |
| TOTAL tal-appropriazzjonijiet kofinanzjati | | | | | |

3.3. Impatt stmat fuq id-dhul

- Il-proposta/L-inizjattiva ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dhul.
- Il-proposta/L-inizjattiva għandha l-impatt finanzjarju li ġej:
 - fuq ir-rizorsi proprji
 - fuq dhul ieħor
 - jekk jogħġbok indika jekk id-dhul huwiex assenjat għal-linji tan-nefqa

miljuni ta' EUR (sa tliet pozizzjonijiet decimali)

| Linja baġitarja tad-dhul: | Approprjazzjonijiet disponibbli għas-sena finanzjarja kurrenti | Impatt tal-proposta/tal-inizjattiva ²⁶ | | | |
|---------------------------|--|---|-----------|-----------|-----------|
| | | Sena 2024 | Sena 2025 | Sena 2026 | Sena 2027 |
| Artikolu | | | | | |

Għal dhul assenjat, speċifika l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i.

Mhux applikabbli

Rimarki oħra (eż. il-metodu/il-formula li nużaw biex jiġi kkalkolat l-impatt fuq id-dhul jew kwalunkwe informazzjoni oħra).

Mhux applikabbli

4. DIMENSJONIJIET DIĠITALI

Mhux applikabbli. Il-proposta hija emenda mmirata għall-APR li hija parti mill-Patt. L-elementi diġitali kollha jinsabu fil-patt, mhux hawnhekk.

4.1. Rekwiżiti ta' rilevanza diġitali

Mhux applikabbli

4.2. Data

Mhux applikabbli

4.3. Soluzzjonijiet diġitali

Mhux applikabbli

4.4. Valutazzjoni tal-interoperabbiltà

Mhux applikabbli

4.5. Mizuri li jappoġġaw l-implimentazzjoni diġitali

Mhux applikabbli

²⁶ Fir-rigward tar-rizorsi proprji tradizzjonali (id-dazji doganali, l-imposti fuq iz-zokkor), l-ammonti indikati jridu jkunu ammonti netti, jiġifieri ammonti grossi wara t-tnaqqis ta' 20 % għall-kostijiet tal-ġbir.

